

bb. 67. /megnyilt a korszerusített.... folyt./ gy

az ünnepélyes megnyitón jelen volt gódor ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára. a politikai és a társadalmi élet helyi képviselőin kívül megjelentek a fővárosi és a vidéki színházak küldöttei. a megnyitóra meghívták a korszerusítést végző építőipari dolgozókat is.

a himnusz elhangzása után hotty éva művész előadta: petőfi: szinésdal-át, majd ördög lászló, a debreceni városi tanács végrehajtó bizottsága nevében átadta rendeltetésének az épületet. ezután tarr ferenc, a debreceni csokonai színház igazgatója mondott rövid beszédet.

az ünnepség után shakespeare: ahogy tetszik című vígjátékát adták elő. /mti/

..

22,10

- v é g e -

- 42 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. u. 6-7. Telefon: 180-400, 200-400
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e t f ö l d i h i r e k

1962. szeptember 26.

bb. 1. mátyás király híres könyvtárának kötetei - megjelenik a magyarországi corvinákat bemutató diszes összeállítás

i v/tm/gy/sr

1962. szeptember 26.

a magyar helikon könyvkiadó érdekes mű megjelentetésére készül - kiadják a magyarországi corvinák címmel azt az összeállítást, amely mátyás király világhírű könyvtárának magyarországon őrzött 45 kódexét és két ősnymtatványát mutatja be. a corvina könyvtár - egyes kortársi vélemények szerint - még a világhírű medici könyvtárt is felülmulta. több ezer pazar kiállítású kódexet foglalt magába, nagyrészt ókori remekművek és egyháziatyák munkáit. a király külön könyvmásoló és miniatűr-műhelyt tartott fenn budán, ahol a kor legnevezetesebb művészei dolgoztak. ezek a csodálatosan illusztrált művek tulnyomó részben megsemmisültek. ma már mindössze 170 corvinát őriznek a világ különböző könyvtáraiban. a magyarországi muzeumokba került 45 kódexből készült kiadványt berkovics ilona művészettörténész állította össze.

az eredeti corvina kódexek legszebb illusztrált lapjaiból készült színes táblaképek és szövegközi képek hiú képet nyújtanak az olvasónak a jelenleg fellelhető corvinákról. az értékes és szép könyv nagy album-alakban, különleges, diszes kötésben kerül majd kiadásra. /mti/

..

bb. 2. ötezerkétszáz tanácsi intézkedés a lakosság javaslatai alapján - határozatok a levegőt szennyező góccok felszámolására - tervek az üllői uti lakótelep közlekedésének javítására

i zs/tr/gy/sr

1962. szeptember 26.

a budapesti tanácsok osztályaihoz az év eleje óta mintegy huszezer közérdekű kérés, észrevétel és indítvány érkezett a lakosságtól a kereskedelem, a közlekedés, a házkezelőségek, az egészségügyi és egyéb szakterületek munkájának javítására, az ellátás színvonalának emelésére. a fővárosi tanácsnál most mérleget készítettek arról, mi lett a sorsuk a javaslatoknak, milyen intézkedéseket tettek az illetékesek a jogos panaszok orvoslására.

az érdekes számvetésből kitűnik, hogy a tanácsok augusztus végéig mintegy 5 200 közérdekű indítványt már megvalósítottak, további két és félezer javaslatról pedig ezekben a hetekben döntenek a szakemberek.

/folyt. köv./

- 1 -

bb. 2. /ötezerkétszáz... 1. folyt./ gy

a budapesti közlekedés vezetői például a választók igényei alapján több vonalon sűrítették a járatokat, s egyebek között a határ uti bkv, valamint a 31-es villamos vonalán újabb kocsik beállításával csökkentették a zsúfoltságot. nem sikerült még kielégítően megoldani az üllői uti lakótelep villamosközlekedését, mert a telephez vezető vonalakon már alig-alig lehet sűríteni a járatokat. ezért azt tervezik, hogy a régi típusu szerelvényeket fokozatosan modern, 330 személy befogadására alkalmas szerelvényekkel váltják fel, s így nemcsak a zsúfoltságot enyhíthetik némileg, hanem a forgalmat is gyorsítják.

nap-napután érkeznek u tanácsokhoz kérések, javaslatok háziasszonyoktól, akik a boltlátozás bővítését, a nyitvatartási idő felülvizsgálását és az árueelosztás javítását sürgetik. megvalósult a vásárlóknak az a javaslata, hogy az 1. kerületben az attila utcában kölcsönzöbölt rendezzenek be, a 7. kerületben, az alsóerdősor utcában pedig gyümölcs- zöldségboltot nyissanak. a lakók kívánságára az 5. kerületi tanács bővítette a szent istván körut 17 számú pékbolt, a kőbányai tanács pedig a bolgár utcában, a jászberényi uton és az óhegy utcában új zöldség-gyümölcs üzletet nyitott. változatlanul sokan kifogásolták az elmúlt hónapokban a kenyér minőségét - a kereskedelmi dolgozók ezért utasítást kaptak: súlyosabb minőségi hibák esetén ne vegyék át a kenyérszállítmányokat.

a lakosság bejelentései alapján számos határozat született a levegőt szennyező góccok megszüntetésére is. óbudán a lajos utca 112-ben működő tornaszerkesztő szövetkezetet például kötelezték, hogy megfelelő berendezések alkalmazásával szüntesse meg a levegő szennyezését fűrészporról. a 8. kerületben a baross utcai és a leonardo da vinci utcai patyolat telepeket ugyan-csak kötelező erejű határozatban hívta fel a tanács a korszerű tüzeléstechnikai módszerek bevezetésére. megkezdődtek a tárgyalások a bogdáni uti rongytelep megszüntetéséről és az elektromos mérőműszergyár öntődjének kitelepítéséről is. /mti/

bb. 3. északi madárvendégek szállták meg a fehértői rezervációt - szibériai vadlibák érkeztek a hortobágyra

vid j/gy/ká

1962. szeptember 26.

a világhírű fehértői rezervációban a csendes nyári hónapokat mozgalmas madárvonulási időszak váltotta fel. a meleg nyarat itt töltő 3 000 sirálypár „fészkelő együttest”, alakított ki, s egy alig félholdas szigeten telepedett meg. /folyt. köv./

- 2 -

Zur

bb. 3. /északi madárvendégek... folyt./ gy

igy nagy tömegben eredményesen venették fel a harcot a betolakodó ragadozókkal. az egymást segítő sirályok - miután fiókáikat felnevelték - bucsut mondtak fészkelőhelyüknek. a melegebb vidékre indult vándorok helyét északi vendégek szállták meg. megérkeztek a tundra-vidék fészkelői, a sarlós partifutók, s a seregélyeknél alig nagyobb tavi- és kormos cankók. ezres csapatokban vonulnak a récék, s velük együtt szedegetnek a tavak mentén a mocsárból táplálkozó sárszalonnák, valamennyien őszi hirnőkök, s csak átmeneti szállóvendégek a rezerváció nádasaiban.

mozgalmas a madárvilág a hortobágyon is, ahová megérkeztek a vonuló vadlibák előhírnökei: a szibériai vadludak, ezek az úgynevezett kistilikek, amelyek alkatra kisebbek a vadászok által kedvelt vadlibáknál, s szibériai tundrás vidékekről keltek utra. őket követi az északra vonuló többi vándormadár, amint hűvösebbre és esősebbre fordul az őszi, naponta eznevet érkeznek majd a vadlibák a pusztára. /mti/

bb. 4. biztató kísérletek a cukorrépa földi vegyszeres gyomirtására
vid j/gy/ká 1962. szeptember 26.

a sopronhorodácsi növénytermesztési és növénynevelési kutató intézetben az idén többféle vegyszert, próbáltak ki a cukorrépa földi gyomirtására. a vegszernel kezett parcellák a répa fejlődése idején teljesen gyomtalanok voltak. a parcellákon most kezdődött a répszedés. az eddigi eredmények azt bizonyítják, hogy a gyomirtó szerek nem hatnak kedvezőtlenül a termés mennyiségére és a cukortartalomra.

az ideji tapasztalatok alapján a répa földi vegyszeres kezelését jövőre nagyüzemi méretben folytatják. /mti/

- 3 -

Zur

bb. 2. /ötezerkétszáz... 1. folyt./ gy

a budapesti közlekedés vezetői például a választók igényei alapján több vonalon sűrítették a járatokat, s egyebek között a határ uti bkv, valamint a 31-es villamos vonalán újabb kocsi beállításával csökkentették a zsúfoltságot. nem sikerült még kielégítően megoldani az üllői uti lakótelep villamosközlekedését, mert a telephez vezető vonalakon már alig-alig lehet sűríteni a járatokat. ezért azt tervezik, hogy a régi típusu szerelvényeket fokozatosan modern, 330 személy befogadására alkalmas szerelvényekkel váltják fel, s így nemcsak a zsúfoltságot enyhíthetik némileg, hanem a forgalmat is gyorsítják.

nap-napután érkeznek u tanácsokhoz kérések, javaslatok háziasszonyoktól, akik a boltlánczat bővítését, a nyitvatartási idő felülvizsgálását és az árueelosztás javítását sürgetik. megvalósult a vásárlóknak az a javaslata, hogy az 1. kerületben az attila utcában kölcsönzöbölt rendezzenek be, a 7. kerületben, az alsóerdősor utcában pedig gyümölcs- zöldségboltot nyissanak. a lakók kívánságára az 5. kerületi tanács bővítette a szent istván körut 17 számú pékbolt, a kőbányai tanács pedig a bolgár utcában, a jászberényi uton és az óhegy utcában új zöldség-gyümölcs üzletet nyitott. változatlanul sokan kifogásolták az elmúlt hónapokban a kenyér minőségét - a kereskedelmi dolgozók ezért utasítást kaptak: súlyosabb minőségi hibák esetén ne vegyék át a kenyérszállítmányokat.

a lakosság bejelentései alapján számos határozat született a levegőt szennyező góccok megszüntetésére is. óbudán a lajos utca 112-ben működő tornaszerkesztő szövetkezetet például kötelezték, hogy megfelelő berendezések alkalmazásával szüntesse meg a levegő szennyezését fűrészpórral. a 8. kerületben a baross utcai és a leonardo da vinci utcai patyolat telepeket ugyan-csak kötelező erejű határozatban hívta fel a tanács a korszerű tüzeléstechnikai módszerek bevezetésére. megkezdődtek a tárgyalások a bogdáni uti rongytelep megszüntetéséről és az elektromos mérőműszergyár öntödéjének kitelepítéséről is./mti/

bb. 3. északi madárvendégek szállták meg a fehértói rezervációt - szibériai vadlibák érkeztek a hortobágyra

vid j/gy/ká

1962. szeptember 26.

a világhírű fehértói rezervációban a csendes nyári hónapokat mozgalmas madárvonulási időszak váltotta fel. a meleg nyarat itt töltő 3 000 sárlypár „fészkelő együtttest”, alakított ki, s egy alig félholdas szigeten telepedett meg. /folyt. köv./

- 2 -

Zseli

bb. 3. /északi madárvendégek... folyt./ gy

igy nagy tömegben eredményesen venették fel a narcot a betolakodó ragadozókkal. az egymást segítő sárlyok - miután fiókáikat felnevelték - bucsut mondtak fészkelőhelyüknek. a melegebb vidékre indult vándorok helyét északi vendégek szállták meg. megérkeztek a tundra-vidék fészkelői, a sarlós partifutók, s a seregélyeknél alig nagyobb tavi- és kormos cankók. ezres csapatokban vonulnak a récék, s velük együtt szedegetnek a tavak mentén a mocsárból táplálkozó sánszalonnák. valamennyien őszi hirnökök, s csak átmeneti szállóvendégek a rezerváció nádasaiban.

mozgalmas a madárvilág a hortobágyon is, ahová megérkeztek a vonuló vadlibák előhírnökei: a szibériai vadludak, ezek az úgynevezett kistülikék, amelyek alkatra kisebbek a vadászok által kedvelt vadlibáknál, s szibériai tundrás vidékekről kelttek utra. őket követi az északra vonuló többi vándormadár. amint hűvösebbre és esősebbre fordul az őszi naponta ezrével érkeznek majd a vadlibák a pusztára./mti/

bb. 4. biztató kísérletek a cukorrépa föld vegyszerezés gyomirtására
vid j/gy/ká 1962. szeptember 26.

a sopronhorodácsi növénytermesztési és növénynevelési kutató intézetben az idén többféle vegyszert, próbáltak ki a cukorrépa föld gyomirtására. a vegszerezéssel kezelt parcellák a répa fejlődése idején teljesen gyomtalanok voltak. a parcellákon most kezdődött a répszedés. az eddigi eredmények azt bizonyítják, hogy a gyomirtó szerek nem hatnak kedvezőtlenül a termés mennyiségére és a cukortartalomra.

az ideji tapasztalatok alapján a répa földek vegyszerezés kezelését jövőre nagyüzemi méretben folytatják.
/mti/

- 3 -

Zseli

bb 5. a kősz fiatalok összefogása segíti a kőbányai gyógyszerárugyár új üzemszékének építését - három hónappal csökkentik a határidőt

i sb/tr vm vg

1962. szeptember 26.

a kőbányai gyógyszerárugyárban új üzemszék épülnek, amelyekben heparint, insulint és más fontos gyógyszereket készítenek. a gyár kősz fiataljainak felhívására széleskörű mozgalmat kezdet az építésben közreműködő vállalatok, hogy a pártkongresszus versenyben meggyorsítsák ezt a jelentős beruházást. az elsők között csatlakoztak a kezdeményezéshez az 1-es gépszerelő vállalat kősz fiataljai, de nemcsak ezen az építkezésen, hanem más munkahelyen és a vállalat központjában dolgozó fiatal szakemberek is.

az ifjúságszerelőbrigádok napi munkájukon felül több mint 800 óra társadalmi munkával is segítették a berendezések és a különböző vegyipari készülékek elhelyezését. a szocialista címűt küzdő vass béla ifjúsági brigád többek között nyolc nagy keverőberendezést szerelt fel négy nappal a határidő előtt. a közös feladat valórváltásának meggyorsítására a régi szakmunkások is a fiatalok mellé álltak és segítettek a váratlan akadályok gyors megszüntetésében. különösen nagy nehezséget jelentett a nyárvégi vízhiány, amely éppen akkor kezdődött, amikor hozzáfogtak a berendezések víznyomás-próbához. elveszthették volna a versenyben eddig megszerzett előnyt, de a szerelés egyik vezetőjének, hübl adolfnak a javaslatára ötletes víztakarékossági módszerrel hidalták át az akadályt. a vezeték és különböző tartályok nyomáspróbája után nem engedték le a vizet a csatornába, mint máskor, hanem felfogták és újra, meg újra felhasználták. az előírt 460 különböző vegyipari készülékből így már csaknem negyszázat átadtak a gyárnak, s szeptember végéig, három hónappal a határidő előtt befejezik a többi berendezés kipróbálását is./mti/

bb 6. egy év alatt csaknem ötmillió forintot költöttek a turistaházak bővítésére és korszerűsítésére - az idei őszi-téli szezonban 46 turista házban már 1835 vendéget tudnak egyszerre elhelyezni

i tó/n vm vg

1962. szeptember 26.

örvendetesen fejlődik a hazai turista mozgalom. a „hivatásos”, igazolványos turisták száma már eléri a hatvanezret, igazolvány nélkül pedig többszázeken keresik fel rendszeresen az ország legszebb tájait.
/folyt. köv./

- 4 -

Zu

/bb 6. egy év alatt.....1. folyt./vm

a múlt évben az ország lakosságának mintegy 10 százaléka turázott a magyar hegyekben. érdekes változást jelent a turista mozgalomban, hogy az ifjuság egyre nagyobb tömegekben kapcsolódik be a természetjárásba, s megjelentek a turistaházakban az alföld mezőgazdasági dolgozói is. a mozgalom nagyarányu fejlődésével nem tartott lépést a turista házak hálózatának bővülése, jóllehet mind a hazai, mind a nemzetközi turista mozgalom kedvelt központjává váltak a dobogókői, a lajosforrasi, a bánkúti, a mátrai és az ország más környékein megtalálható turistaházak.

a turistaházakat kezelő vállalatnál kapott tájékoztatás szerint az elmúlt egy évben csaknem ötmillió forintot költöttek a vállalat kezelésében levő turistaházak bővítésére és korszerűsítésére. így a most következő őszi-téli szezonban 1835 vendéget tudnak egyszerre elhelyezni a télen is működő 46 turistaházban, 152-vel többet mint tavaly ilyenkor. többek között a rodostó turistaház 36, a bükk-szentléleki herman ottó turistaház pedig 37 új férőhellyel bővült. a bánkúti és a kisinóci turistaházba bevezették a villanyt, a várkúti pedig áramfejlesztő agregátort kapott. a bükk-szentléleki és a bánkúti turistaházhoz autótutat is építettek. a berendezések kiegészítésére és felújítására vásároltak többek között 2386 matracot, 310 asztalt, 1000 széket, 60 rekamiét, 519 paplant majdnem 1700 kis-és tollpárnát, 18 fotelt, valamint rádiókat, kályhákat és konyhai felszereléseket. beállítottak három új, modern büfépultot is.

az állami beruházásokon kívül a turistaházak dolgozói és a környék lakói társadalmi munkával is segítik a fejlesztést. mintegy 40.000 forintnyi társadalmi munkát végeztek például a kisinóci turistaház villanyhálózatának megtervezésében, több helyen külső és belső festést, tereprendezést, csinosítást végeztek társadalmi munkások.

ilyen módon felkészülten várják a turistaházak a vendégeket. érdeklődésben nincs hiány: az októberi hétvégekre ugyyszólván már minden hely foglalt. a turistaházak alkalmazkodnak ahhoz, hogy a turisztika sport, ezért szeptember 1-én minden turistaházban megszüntették az égetett szeszes italok árusítását./mti/

- 5 -

Zu

bb. 7. az évad legjobb filmjeinek londoni seregszemléjére „meghívták”, a koncertet - a következő hetekben hat fesztiválon vesznek részt filmjeink

i di/hné/esr

1962. szeptember 26.

a következő hetekben hat nemzetközi fesztiválon vesznek részt magyar filmek. londonban az idén is megrendezik az elmúlt évad legjobb filmjeinek seregszemléjét, erre azokat a különböző nemzetiségű alkotásokat „hívják meg”, amelyek egy-egy fesztiválon sikert arattak, felkeltették a filmvilág érdeklődését, s kiérdemelték a szakma elismerését. a hagyományos eseménysorozaton ezúttal hazánk is részt vesz; a rendezőbizottság kérésére bemutatják a koncert című rövidfilmet.

két alkotás tokióban képviseli a magyar filmgyártást, ahol október 2 és 6 között tartják az ugynevezett kulturfilmek 9. nemzetközi fesztiválját. ezen az én városom és a pirospöttyös labda című kisfilm vetítik. ott lesz hazánk „követe”, a bécsi ifjúsági kisfilm-fesztiválon is; itt a szánkó és a koncert című filmjeinket mutatják be. részt veszünk kanadában a yorktoni seregszemlén, ahol a cigánytánc, a madárijesztő című kisfilm és a haydn életéről készített dokumentumfilm vetélkedik majd a világ minden tájáról „összesereglett”, társaival. a mannheimi rövidfilm-fesztiválon az ősz, a ki bírja tovább és a szenvedély című alkotások szerepelnek. beneveztünk az október 31-én kezdődő san francisco-i filmfesztiválra is. ezen a koncert, a variációk egy témára, a vigyázat mázolja, a játék az életért és a szenvedély című filmek képviselik hazánkat. /mti/

--

bb. 10. megkezdődött a szükségteletetés a jászszági termelőszövetkezetek szarvasmarha-tenyésztéseiben

vid/j/e ká

1962. szeptember 26.

az utóbbi tíz év legaszályosabb nyara volt az ideai a jászszágban. a tűző naptól hevített homoki és réti agyagtalajokon szeptember közepére csaknem teljesen kiégett a legelőfüve, s az öntözött területek kivételével ma már nagyon kevés táplálékot találnak a jászágok. a szövetkezeti gazdaságok egy részében ezért a szokottnál egy-másfél hónappal korábban megkezdték a szarvasmarhák teletetését. a jászapáti alkotmány termelőszövetkezet ötszáz szarvasmarha-állományát már silóval etetik. a rendkívüli helyzet miatt kétszerannyi takarmányt pácoltak, mint az elmúlt években. új módszerrel az idén földfeletti, ugynevezett „silókazlakat”, készítették, s egy-egy kazalban 1200 köbméter vitamindus takarmányt tartósítottak. megkezdődött a szükségteletetés a jászárokszállási, a jászberényi és több más jászszági gazdaságban is. a szakemberek véleménye szerint ezzel biztosítani tudják a tejtermelési tervek teljesítését. /mti/

--

8.40/e

- 6 -

mti

bb. 8. október 15-én kezdődik az ideai kisz-oktatási évad

i/lv/tr/rj sr

1962. szeptember 26.

az ideai kisz oktatási évadra, amely október 15-én kezdődik, már országsszerte megtörténtek az előkészületek. a jelentkezők résztvehetnek majd a budapesti kerületekben, valamint a nagyüzemekben a múlt évben jól bevált politikai akadémiákon és filmszemináriumokon. a politikai akadémiákon előre megbeszélik a hallgatókkal, hogy évközben milyen témáról szeretnének előadást hallani, s a tematikát annak megfelelően állítják össze. a filmszemináriumokon egy-egy filmet vetítenek, majd utána megvitatják a látottakat.

az alapszervezetek a helyi pártszervezetek segítségével, a politikai akadémiák és politikai körök vezetői részére egyhetes tanfolyamot tartottak, ahol a hallgatók nemcsak az oktatási anyagokkal ismerkedtek meg hanem a különböző módszertani kérdésekkel is. a kisz központi bizottsága egyes elméleti kérdések jobb megértéséhez - valamennyi oktatási formához - megfelelő szemléltető eszközöket készített. az alapszervezetek, az ifjúsági lapkiadó vállalatnál megrendelhetik az ugynevezett egységcsomagot; ezekben hanglemezek vannak, amelyekre a tananyag kiegészítéseként - verseket, karcolatokat és regényrészleteket vettek fel. diafilmek is találhatóak az egységcsomagokban azzal a céllal, hogy szemléltessék az előadásokban elhangzottakat. /mti/

--

bb. 11. rádió és televízió szerelőszalag exportálására készül az elektroimpex

i/kf/kf/rj ki

1962. szeptember 26.

az elektroimpex több országba adott el eddig rádióalkatrész garnitúrákat, s ezekből az egyes országok gyártottak készülékeket. román vonatkozásban például már hagyománynak számít az exportnak ez a műve, amelyet most a televízió készülékekénél is alkalmaznak.

az orion gyár az idén - első nagyobb tételként - huszezer at 611-es, típusu nagyteljesítményű televíziókészülékre kapott román megrendelést, amelynek több mint a felét teljesítette. az at 611-es készüléket ugynevezett sasszéban, doboz nélkül küldi az üzem, s a romániai elektronika rádió, televízió és elektronikus készülékek gyára szereli össze, teszi a saját izlésnek, igénynek megfelelő dobozba és kozmosz néven hozza forgalomba. a gyártáshoz a román testvérvállalatnak teljes technológiával, műszakiak képzésével, tapasztalatcserével stb. nyújt segítséget az orion.

az iparilag elmaradottabb országok ezenkívül egész szerelőszalagok, szerelőüzemek iránt is érdeklődnek. ilyen esetben nemcsak a készülékek teljes alkatrész készletét és technológiáját, hanem a szereléshez szükséges műszert, készülékeket, berendezéseket is igénylik. az első ilyen ajánlatot, a gépexport iroda tervei szerint, a vietnami demokratikus köztársaság kérésére tette meg az elektroimpex. az itt szerzett tapasztalatok alapján a külkereskedelmi vállalat az orion és a székesfehérvári vtrgy bevonásával készül fel újabb rádió és televízió szerelőszalagok exportjára. /mti/

--

8.45/e

- 7 -

mti

bb 9. tizenhétezer ifjúsági hangversenybérlet - muzsika és zenei ismeretterjesztés minden korosztálynak

i fe/gk-lm sr

1962. szeptember 26.

az országos filharmonia ifjúsági osztálya megkezdte az 1962-63. évi hangversenybérletek kibocsátását. az idén kilencedszer nyílnak meg a hangversenytermek kapui a legkülönbözőbb korosztályú fiatalok előtt. 1953-ban mindössze 500 ifjúsági bérlet igényelte a zenét, s ezek is túlnyomórészt zenedei növendékek voltak. akkor mindössze egy hangversenysorozatot indítottak számukra. az 1961-62-es idényben már 16.000 fiatal váltott bérletet 22 hangversenysorozatra. az új koncertévdában pedig az eddig beérkezett kérések szerint - 17.000 bérletet bocsátanak ki 24 hangversenysorozatra.

a legfiatalabb koncertlátogatóknak - az általános iskolák felsőosztályos tanulóinak - hat előadásból álló sorozatot állítottak össze. a vidám klasszikus és romantikus zene a népdalok és népmesék világát, a magyar mesehősöket hozza közelebb a gyermekekhez. megemlékezik a sorozat kodály zoltán 80. születésnapjáról, továbbá a föltámadott a tenger című műsorban forradalmi idők forradalmi zenéje csendül fel. a fővárosi zeneiskola szervezet növendékei, akik maguk is foglalkoznak zenével a nagy mesterek muzsika című sorozatban öt nagyzenekari és három kamarahangversenyt hallanak. a nagyzenekari koncerteken haydn, mendelssohn, csajkovszkij, smetana, richard strauss, bartók, valamint az idei évad jubilánsai, kodály, debussy és sztravinszkij művei szerepelnek. a kamarazene hangversenyeinek műsora különösen változatos, a többi között cimrosa a karmester című egyfelvonásos vígoperáját is bemutatják.

a középiskolások és technikumi tanulók kérésére a hangversenyeket - a hat előadásból álló „zenei utinaplót”, zenei ismeretterjesztéssel kapcsolják egybe. itáliát elsősorban a 17. századi zeneszerzők képviselik, londont purcell, handel és britten muzsikája, bécsét haydn, mozárt és beethoven zenéje, a szovjetuniót glinka, muszorgszkij, csajkovszkij, sztravinszkij, prokofjev, sosztakovics és hacsaturján, prágából smetana, dvorák művei hangzanak fel míg budapestet liszt, erkel, bartók, valamint kodály művei fémjelzik.

/folyt. köv./
9.10/lm

- 8 -

bb. 9. / tizenhétezer.....1. folyt./rj

az ipari tanulók és üzemi ifjumunkások körében az elmúlt évben olyan közkedveltté vált a dráma és opera, hogy az idén kívánságuknak megfelelően hat előadást rendeznek vasárnap délelőttönként a zeneakadémián. a hangversenyeken egy-egy ismert drámai mű zenés feldolgozását hallják. így a műsoron szerepel moliere - mozart don juanja, schiller - verdi don carlosa, jókai - johann strauss cigánybárója, schiller - puccini turandotja, valamint garay-kodály háry jánosa. a sorozat hatodik előadása hagyományos módon „zenés bökkenő”, kéri számon a fiataloktól a hallottakat.

az egyetemi hallgatók három féle hangversenysorozat között válogathatnak. a számukra megrendezendő hangversenyeken a hazánkba látogató külföldi művészek és együttesek is fellépnek./mti/

-.-

bb. 13. 200 millió forint értékű társadalmi segítség a politechnikai oktatáshoz

i/vg/hné/rj sr

1962. szeptember 26.

„hivatalosan”, az 1958-1959-es tanévben kezdődött meg iskolánkban a gyakorlati oktatás. államunk évről-évre jelentős összegeket költ, hogy állandóan bővüljön a műhelyek hálózata, ahol a gyerekek a fizikai munka alapismereteit elsajátítják. a művelődésügyi minisztériumban kapott tájékoztatás szerint eddig az általános iskolai politechnikai műhelyek felszerelésére több mint 100 millió forintot fordított a népgazdaság, hozzászámítva az ideiglenes előirányzott összeget is.

a tanulók műszaki - gyakorlati képzésének fontosságát felismerte a társadalom is, és segítő készségének igen nagy része van az elmúlt években elért fejlődésben. 1961-ben és az idén társadalmi erőből - részben állami támogatással - csaknem 200 politechnikai műhely készült el. ezeknek az építését számos üzemi dolgozó, szülő, tanár és diák segítette.

mind az általános, mind a középiskolások politechnikai oktatását segíti az a nagy mennyiségű kézi szerszám, különféle alkatrész, amelyet eddig a különböző gyárak, intézmények - köztük a honvédelmi minisztérium - bocsájtott az iskolák rendelkezésére. hozzávetőleges számítások szerint értékük megközelíti a 200 millió forintot./mti/

9.20/lm

-.-
-9-

bb. 12. sokezer apró cikk a külkereskedelemben - növekszik a ferrunion export-import forgalma

i sz/tr/e vg

1962. szeptember 26.

a külkereskedelem egészében a ferruniont úgy lehet jellemezni, mint a belkereskedelemben az otthon áruház ezer aprócikk osztályát, csak hogy a ferrunion nem egyezer, hanem sok-sok ezer termék exportjával-importjával foglalkozik, az ipar növekvő gépparkja, a lakásépítkezések ütemének meggyorsítása a ferrunion tevékenységére is kihat, a vállalat gondoskodik ugyanis többek között a különböző kis gépek, elsősorban a könnyűipari berendezések alkatrészutánpótlásáról, s a lakásépítkezésekhez szükséges ajtók, ablakok, szerelvények, radiátorok, kazánok beszerzéséről.

mi régebben a vállalatnál az exporthoz mérten az import elenyésző volt, most csaknem azonos értéket képvisel, noha időközben a kivitel is nagymértékben fokozódott. 1958 óta például az export 23.6 százalékkal, az import pedig 70 százalékkal emelkedett, ezébben többek között az építőipar részére mintegy tízezer lakás fűtéséhez elegendő radiátort, a textiliparnak mintegy 50 millió deviza forint értékű alkatrészt, a konfekcióipar számára varrógépeket hoznak be, a vállalat szállítja a világ minden tájára a jólismert elzett záratokat, lakatokat, amelyekből évente mintegy 200 millió forint értékű terméket exportál. a kiváló minőségű afix edényekből évente kétezer tonna kerül külföldre, az alumínium edények vásárlói közé tartozik Irán, a közép-amerikai és afrikai. az utóbbi idők egyik legérdekesebb üzletkötése közé tartozik az a szerződés, amelyet indiai megrendelőkkel írtak alá, az indiai bányák nagy többségét magyar bányagyutacsal látják el, évente 70-80 millió darabot exportál a vállalat. /mti/

bb. 15. hatszáz hajdusági szövetkezeti gazda szerez öntöző szakmunkás-bizonyítványt a télén

vid/j/e ká

1962. szeptember 26.

az ideai rendkívül aszályos időjárásban a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek 30 000 holdat öntöztek, ami 10 000 holddal nagyobb terület, mint a tavalyi, a lehetőségek a következő években tovább bővülnek, a keleti főcsatorna mentén nagyarányú telepítési munkák kezdődtek, a püspökladányi járás tsz-ei két éven belül, a keleti főcsatorna 9-es fűtrendszerének megépítése után, 8000 holddal nagyobb területet láthatnak el rendszeresen vízzel, derecske határában 3000, nagyhegyes környékén pedig 4000 hold kiváló termőföldre juttatják el az öntözővizet, a második ötéves tervben kezdik építeni a nyugati főcsatornát is.
/folyt. köv./
9.28/lm

- 10 -

le

bb. 15. /hatszáz hajdusági... folyt./e

a megnövekedett öntözési lehetőségek mögött eddig messze elmaradt a szakmunkásképzés, alig 100 olyan szövetkezeti tag dolgozott a telepeken, aki tanulta az öntözést, most változtatnak ezen az állapoton: a tél folyamán több mint 600 tsz-tag tesz öntöző-szakmunkás vizsgát, a vizsgázók már elvégezték az ezüstkalászos gazdátanfolyam második évét, s október elsejétől májusig a hajduszoboszlói mezőgazdasági szakiskolán háromhetes tanfolyamon vesznek részt. /mti/

- . -

bb. 16. iparosodik a „hagymaváros,, - új üzemek épülnek makón
vid/te/e ki

1962. szeptember 26.

makón, a „hagymavárosban,, ebben az évben négy új üzem épül, ezek egy részében rövidesen a termelést is megkezdik, az iparosítás az egész város lakosságának szivügye, s ennek megfelelően a redőnygyár építésénél a számítások szerint mintegy hatszázezer forint értékű társadalmi munkát végeztek, alig néhány hónapja kezdték meg a munkát, s máris elkészült két, egyenként 120 méter hosszú üzemi épület, az ebédlő és az öltöző, a gyárban már ebben a hónapban - egyelőre mintegy száz dolgozóval - megkezdik a faredőnyök sorozatgyártását családi házak ablakaira, az üzemet később fatömegcikk gyárrá fejlesztik.

a napokban fejezte be a csongrád megyei építőipari vállalat a tejüzem építését, ebben az üzemben ugyancsak még az idén megkezdik a tejfeldolgozást, a sajt- és a vajkészítést, rövidesen megkezdik a termelést az épülő takarmánykeverő üzem is, amely naponta négy és fél vagon táptakarmányt gyárt a mezőgazdasági nagyüzemeknek, tízmillió forintos költséggel épül az automatikus kenyérgyár, ebben jövőre már naponta 120 mázsa kenyeret készítenek a város és a járás lakosságának.

bővülnek a régi gyárak is, a jövő hónapban fejezik be a gépgyár új nagy üzemcsarnokának építését, a hagymaszárító üzem teljesítőképességét a következő években háromszorosára növelik és csemege-savanyúságot is készítő, félezer munkást foglalkoztató konzervgyárrá fejlesztik, a butorgyár mellett létragyártó üzem építését tervezik. /mti/

9.40/lm

- 10 -

le

bb. 14. nyilvános jellegűvé teszik, gyermekrészleggel látják el a nagyobb szakszervezeti könyvtárakat

i/hi/gk/rj sr

1962. szeptember 26.

a szot titkárásága meghatározta a szakszervezeti könyvtárak működési szabályait. a könyvtárak szervezésére vonatkozó irányelvek módszeresebbé teszik a könyvtári munkát, s szorosabb együttműködést valósítanak meg az állami könyvtári hálózattal.

az újabb szabályozás például kimondja: a száz főnél kevesebbet foglalkoztató üzemben csak abban az esetben legyen könyvtár, ha a közelben nincs hasonló állami, vagy nyilvános jelleggel működő szakszervezeti intézmény. a szétszóró munkahelyekkel rendelkező iparágakban a száz főnél aluli üzemekben is lehet könyvtár, állományuk gyakori cseréjét azonban mindenképpen biztosítani kell. azokban a községekben, ahol a lakosság túlnyomó többsége szakszervezeti tag - például bányászközségekben -, vagy ahol a művelődési otthon a szakszervezet kezelésébe tartozik, a könyvtári ellátás is a szakszervezet feladata, amely gondoskodik a község távol eső részein fiókok létesítéséről. egyébként a falusi lakosság igényeit a legjobban a tanácsi könyvtárak tudják kielégíteni, amelyeknek állományát az üzemek, állami gazdaságok, gépállomások, földművelésszövetkezetek az igazgatói alapból, a nyereségrészesedésből segítenek gyarapítani.

a városokban a szakszervezeti könyvtárak az eddiginél nagyobb részt vállalnak majd a lakosság könyvtári ellátásából. ezért 1963 december 31-ig minden önálló szakszervezeti könyvtárat, amely könnyen megközelíthető és állománya meghaladja a dolgozókéti két kötetet, továbbá az olyan munkáskerületekben, ahol a tanácsi könyvtári hálózat nem tudja az igényeket kielégíteni, nyilvános jelleggel kell működtetni.

a szot titkárásága javasolja, hogy a területi jellegű szakszervezeti könyvtárakat az illetékes tanácsok - főképpen a községfejlesztési alapból - anyagilag is támogassák.

az ötezer kötetnél nagyobb állományú könyvtárakban - különösen, ha művelődési otthonban, vagy nyilvános jelleggel működnek - gyermekkönyvtári részleget kell létrehozni./mti/

9.45/lm

-12-

bb. 17. szamarak helyett bányamozdonyok a délrost telepein - kenderáztató alagut építését kezdték meg szegváron

vid/te/rj ki

1962. szeptember 26.

a délmagyarországi rostkikészítő vállalat nyolc kendergyárának többségét felújítják. mindenütt egyik legfőbb feladata az áztatási módszerek korszerűsítése. az eperjesi és a vajhádi kendergyárakban nemrég készültek el, szegváron pedig a napokban kezdték meg korszerű vasbeton kenderáztató alagutak építését.

szegváron négy alagut készül mintegy hatmillió forintos költséggel. a beton alagutakba vízmentesen záró ajtókon át sinen mozgó különleges kisvasúti kocsik viszik a kendert s az egészet elárasztják vízzel. így megszűnik a rakodás, az alagutban lényegesen meggyorsul az áztatás és az üzem évi termelése hetvenötezer mázsára, az eddiginek duplájára növekszik.

az újfajta áztató kocsiszerelvényeket kis bányamozdonyok vonatják, s így feleslegessé válnak a szamarak, amelyek eddig húzták a csilléket. a kendergyárakban az utóbbi években mintegy ötven százmár munkáját tették feleslegessé a bányamozdonyok, s rövidesen újabb „fülesek”, tucatjait „bocsátják el”, a korszerűsített üzemekből./mti/

..

bb. 18. típus peremboltok debrecenben

vidtr/rj ki

1962. szeptember 26.

a munkásosztály helyzetének javításáról szóló párthatározat után debrecenben a városi tanács kereskedelmi osztálya tervet dolgozott ki a perembolt-hálózat fejlesztésére. típus perembolt tervet is készítettek. az első két ilyen perembolt már felépült és az év végéig újabb kettőt adnak át ezekben a boltokban tágas eladótér, megfelelő raktárak és öltözők vannak. a második ötéves terv idején még 15 típus peremboltot építenek.

fejlesztik a bolt-hálózatot debrecen új lakótelepén, az új élet parkban is. itt nemrég a hétemeletes lakóépület földszintjén három korszerű boltot nyitottak. a vegyes élelmiszerüzletben elérik a belvárosi hasonló üzletek napi bevételeit. szeptember végén és október elején újabb három bolt és egy gyógyszertár nyílik az új lakótelepen. bevált az a kezdeményezés, hogy a vegyes élelmiszerboltban iskolaszereket, háztartási cikkeket és üvegárut is árúsítanak, így ezekért sem kell a belvárosba menni a lakóknak. a második ötéves tervben az új bérházak környékén tíz korszerű boltot létesítenek. ezenkívül vendéglátóipari egységeket hoznak létre s már 1963-ban megépítik az új városrész első eszpresszóját./mti/

9.50/lm

-13-

bb. 19. új zeneiskola kőszegen

vid/fm/n/rj fm

1962. szeptember 26.

Állami zeneiskola nyílt kőszegen ahol eddig zeneoktató munkaközösség működött. az intézményben 200 növendéket oktatnak zongora-hegedű- illetve fuvós tanszakon.

Vas megyében ezzel 600-ra emelkedett az állami zeneiskolákban tanulók száma./mti/

--

bb. 20. bronzkori leletek felgyőn

vid/fm/n/rj fm

1962. szeptember 26.

A csongrád megyei felgyő közelében a régészek harminc bronzkori és minegy negyven avarkori sirt tártak fel. különösen érdekesek a bronzkori leletek. a halottak hamvait tartalmazó urnákat hatvan centiméter magas fedett cserépedényeket - karcolt minták díszítik. az urnákból bronzékszerek, csattok, fegyvermaradványok is előkerültek. a nagy urnákban több kisebb cserépedényt is találtak. ezekbe ősi szokás szerint- valószínűleg élelmet tettek./mti/

--

bb. 21. családlátogatások, író-paraszt találkozók, szellemi fejlődők a könyvbarát mozgalom első eseményei szolnok megyében

vid/fm/n/rj fm

1962. szeptember 26.

Családlátogatásokkal, író-paraszt találkozókkal, szellemi fejlődőkkel megkezdődött szolnok megyében a könyvbarát-mozgalom gazdag eseménysorozata.

A kőrösmenti öcsödön háromszáz családot látogattak meg a helyi ötezer kötetes könyvtár aktivistái és százötven új olvasót ,,toboroztak,,. berkesi andrás, józsef attila-dijas író a község szövetkezeti parasztjaival találkozott, majd száz szövetkezeti fiatal részvételével irodalmi vetélkedőt rendeztek. kisujszálláson az általános és középiskolások versenyeznek, ki tud több felnőtt olvasót szerezni a könyvtárba. több helyen, mint karcagon, turke-

vén, mezőturon, szocialista szerződést köt a könyvtár a helyi szövetkezetekkel az olvasómozgalom szélesítésére, fiók-könyvtárak létesítésére./mti/

--

10.00/Lm

- 14 -

bb. 22. egy évtized alatt 75 új épület a füzesgyarmati aranykalász tsz-ben

vid/j/rj ká

1962. szeptember 26.

Egy évtizeddel ezelőtt a sárrét terméketlen, szikes talaján, közös épületek nélkül kezdte meg a gazdálkodást a füzesgyarmati aranykalász tsz. a negyvenöt tagu saját építőbrigád azóta állandóan épít, tataroz, átalakít, munkája nyomán szinte gombamódra nőnek ki a kisebb-nagyobb épületek a földből. jelenleg egy 2000 férőhelyes hizlalda felépítésén dolgoznak. tíz év alatt összesen 75 épületet hoztak tető alá ebben a jó hírű szövetkezetben. az építőbrigád mintegy 17 millió forint értékkel gyarapította a közös vagyont, s nagy szerepe van abban, hogy megfelelő elhelyezést kapott 1200 szarvasmarha, 4 és félezer sertés, 3 és félezer juh és több tízezer baromfi./mti/

--

bb.23. zuhanóöntéssel - jobb minőség

vidsl/te/rj

1962. szeptember 26.

Kohászati üzemek közül elsőnek a dunai vasműbe vezették be a legkorszerűbb acélgyártási technológiák közé tartozó gyorsöntési eljárást, az úgynevezett zuhanóöntést. egyes acélfajtáknál eddig az 5-6 tonnás öntecseket viszonylag kicsi, 30-35 milliméter átmérőjű kagylókkal öntötték és így 3-4 percig is eltartott, amíg megtelt egy-egy nagyméretű kokilla. az öntés lassúsága ellenére gyakori volt az öntecsfejben a hiba, az öntecsek felső harmadából rendszerint csak gyengébb minőségű lemezt tudtak hengerelni. most külföldi szakirodalom és személyes tapasztalatok alapján vezették be a zuhanóöntést, amelynek az a lényege, hogy itt jóval nagyobb, 70-75 milliméteres öntőtölcsért is használhatnak, ami a 3-4 perces öntési időt 40-50 másodpercre csökkenti. további előnye, hogy az eddiginél alacsonyabb hőmérséklettel lehet csapolni, ami növeli a kemence tartósságát, az acéllemez minősége pedig lényegesen javul, az eddiginél 10-12 százalékkal több elsőrendű minőségű lemezt nyernek./mti/

--

bb. 27. helyreállítják a vasi műemlékeket

vid/fm/n/rj fm

1962. szeptember 26.

Vas megyében az idén 12 millió forintot költenek a műemlékek helyreállítására, megóvására. e jelentős összegből néhány falusi kastélyt is felújítanak. rövidesen megkezdik a büki és a vasszécsényi műemlék-kastélyok helyreállítását. gyors ütemben hozzák rendbe kőszeg város 68 műemlék és 52 műemlékjellegű épületét, valamint a jurisch várat. /mti/

--

10.04 /Lm

- 15 -

bb. 24. túteljesítették kongresszusi vállalásukat a győri előregyártó üzem dolgozói

vid/tr/rj ki

1962. szeptember 26.

a győr-sopron megyei építőipari vállalat előregyártó üzemének dolgozói túteljesítve felajánlásukat, nem a vált két héttel, hanem az előirt határidőnél egy hónappal előbb befejezték a győri célgépgyárban, valamint a szerszámgépgyárban épülő új műhelycsarnokok vasbeton elemeinek gyártását. a célgépgyári nagycsarnokhoz mintegy ezer elemet készítettek és ezzel csaknem egyenlő munkát teljesítettek a szerszámgépgyári forgácsoló műhely építéséhez is a vasszerelő és betonozó szocialista brigádok.

a nyár folyamán terven felül mezőgazdasági épületekhez, magtárakhoz, istállókhöz tízezer fűdelemet gyártottak az üzem dolgozói nemcsak győr-sopron megye, hanem más megyék részére is.

a jövő évre a győri előregyártó üzem bővítését tervezik. a hűtőház mellett új üzemszámára jelöltek ki helyet, azol nagy nagypanel-gyártó telepet létsítenek./mti/

--

bb. 30. budapestre érkezett d.v. szkobelcin, a nemzetközi Lenin békedíj bizottság elnöke

t/zs/j/hk

1962. szeptember 26.

kedden a késő esti órákban budapestre érkezett d.v. szkobelcin, akadémikus, a nemzetközi Lenin békedíjat odaitéllő bizottság elnöke, hogy átadja dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének a nemzetközi Lenin békedíjat.

szkobelcin akadémikus fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent szakasits árpád, az országos béketanács elnöke, a béke világtanács irodájának tagja, orbán lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, puja frigyas külügyminiszterhelyettes, kristóf istván, a magyar szovjet baráti társaság főtitkára és erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára.

ott volt a fogadtatáson m-a. popov, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője, valamint a.p. bajdanov, a Lenin békedíjat odaitéllő bizottság munkatársa, aki már korábban fővárosunkba érkezett.

a repülőgépből kilépő szkobelcin akadémikust szakasits árpád köszöntötte. d. v. szkobelcin meleg szavakkal mondott köszönetet az üdvözlésért és a baráti fogadtatásért./mti/

--

10.15/lm

-16 -

le

bb. 25. műszaki fejlesztéssel és automatizálással ötven százalékos termelésnövekedés

vid/te/rj ki

1962. szeptember 26.

a dunaujvárosi martin-acélmű dolomitgető üzemében 50 százalékkal növekedett a termelés. a nagyarányú fejlődés a műszaki fejlesztés és automatizálás eredménye. a kemencébe átépítéskor egy helyett három nagyteljesítményű ventilátort szereltek, s ezzel gyorsították az égést. később az egész dolomitgetést automatizálták. szabó lászlóné szerkesztőmérnök tervei alapján a vasműben készítették el az uatomata alkatrészeit. a kemencébe mérőszondát építettek, amely az anyagoszlop süllyedésétől függően önműködően indítja meg a nyersdolomit és a koks adagolását. a zsugorított dolomit kihordását is korszerűsítették.

a műszaki fejlesztéssel és automatizálással a régebbi harminc tonna helyett most 45 tonna dolomitot égetnek műszakonként. a többtermeléssel párhuzamosan javult a minőség is./mti/

--

bb. 26. borsodban több mint tízezer asszony bővítési ismereteket a nőtanácsok előadásain

vid/fm/n/rj fm

1962. szeptember 26.

a borsod megyei nőtanács az őszi-téli hónapokra több mint száz helyen szervez gazdasszony-köröket. ezeknek tagjai különféle ismeretterjesztő előadásokat hallgatnak, valamint szabni, varrni, sütni, főzni és kézimunkázni tanulnak.

az elmúlt évek tapasztalatait hasznosítva ugyancsak száz helyen alakítják meg az asszonyok művelődési körét. 120 községben indítják meg a tsz-asszonyok akadémiaját, és öt járási székhelyen - a baromfitenyésztés, a kertészkedés és a borjunevelés fellendítésére - ezüstkalászos tanfolyamok kezdődnek. miskolcon, kazincbarcikán, ózdon, sárospataokon, és alberttelepen létrehozzák az asszonyok klubját.

a borsodi városokban és falvakban az őszi-téli hónapokban több mint tízezer asszony vesz részt a nőtanácsok előadásain./mti/

--

10.25/lm

-17-

le

bb. 28. bővül a földművesszövetkezetek szolgáltató tevékenysége - 800 községben működik kölcsönző

i/kz/rj ká

1962. szeptember 26.

a falvaink életében bekövetkezett változások egyik legszembe-
tűnőbb vonása a technika széleskörű térhódítása, a szövetkezeti
gazdaságok ma már szerte az országban tömegével használják a korszerű,
nagyteljesítményű gépeket, de gépekkel találkozhat az érdeklődő a falusi
emberek otthonában is. a következő években ez a folyamat jelentősen
gyorsul, hiszen, mint azt az mszmp központi bizottságának kongresszusi
irányelvei kimondják öt év alatt 1 millió új kerékpárt, 215 000
porszívót, 128 000 hűtőszekrényt, 600 000 mosógépet, 610 000
televízió készüléket, 240 000 motorkerékpárt és 45 000 személygépkocsit
hozunk belföldön fogalomba. e cikkek jelentős része falura kerül.
mindez szükségessé teszi a lakosságnak nyújtott különféle -
kölcsönző, tisztító és javítószolgáltatások körének és mértékének
további bővítését.

a rádiók, a televíziós készülékek, a különböző háztartási gépek
javítása, a szemfelszedés, a vegytisztítás elvégzése érdekében a falusi
embereknek korábban városba kellett utazniuk, s az utiköltség gyakran
többszöröse volt az elvégzett munká díjának. a földművesszövetkezetek
- külön díj felszámolása nélkül - most magukra vállalták a közvetítést a
lakosság és a kisipari szövetkezetek között. ma már az ország 450
községében folytatnak ilyen tevékenységet. zala megyében például 132
felvevő helyet létesítettek. tolna megyében 250 faluban szervezték meg
hasonló módon szolgáltató tevékenységüket. veszprém megyében 17
községben működik szemfelszedő. pest megyében 6 mosoda megnyitását
tervezik.

a rendszeres kölcsönzést csaknem 800 községben szervezték meg. a
lakosság miniegy 30 000 alkalommal vett igénybe e szolgálat keretében
háztartási gépeket. a győr-sopron megyei tét községben még diafilmet is
kölcsönöznek a gyerekeknek. sokhelyütt szervezték meg az üvegezést,
képkeretézést, vegytisztítást, egyes helyeken pedig már rendszeres
kozmetikai szolgálat is működik.

a következő években részben a már most meglévő igények jobb és
gyorsabb kielégítésére, részben pedig azért, mert újabb nagy mennyiségű
háztartási gép, rádió, televíziós készülék, motor és kerékpár kerül a
falvakba, a földművesszövetkezetek tovább bővítik szolgáltatásaik körét.
lehetőség nyílik a kölcsönzési tárgyak választékának bővítésére is. /mti/

10.40/e

- 18 -

b.b. 29. három borsod megyei városba vezetik be a távfűtést

vid/sl/te/rj

1962. szeptember 26.

a második ötéves terv időszakában borsod megye három városába:
kazincbarcikára, tiszaszederkény-ujvárosba és ózdra vezetik be a
távfűtést. kazincbarcikán a borsodi hőerőmű fűtőközpontjának bővítésé-
vel csaknem 21 millió forintos költséggel építik ki az új távfűtő
központot és a hozzátartozó vezetékeket. a jövő évben épülő laká-
sokat már a távfűtés követelményeinek megfelelően képezik ki,
s távfűtést kap az új kórház is, amelynek építését ugyancsak jövő-
re kezdik meg. kazincbarcikán mintegy 1100 lakásba vezetik majd
be a korszerű fűtést, a vezetékeket szerelik, hogy a jövőtől már
eljuttathassák a melegvizet az erőművet környező lakóházakba.

tiszaszederkény-ujvárosban, tiszapalkonya dolgozóinak lakó-
helyén a tiszapalkonyai hőerőmű szolgáltatója majd a meleget.
jövőre kezdik meg a vezeték építését és úgy tervezik, hogy 1964-
től mintegy ezer most épülő lakást bekapcsolhatnak a távfűtő háló-
zatba, és a meglévő lakások nagyobbik részét is úgy alakítják át,
hogy itt is alkalmazhassák a korszerű fűtési módszert.

a borsod megyei tanács beruházási programja szerint ózd lesz a
megye harmadik városa, amely távfűtést kap. az energiát az ózdi
kohászati üzemek szolgáltatója majd és a második ötéves terv végéig
mintegy 800 lakásba vezetik be a távfűtést. /mti/

- -

bb. 31. piacra került a zittai és az erfurti fajtájú hagyma

i/n/j/rj ká

1962. szeptember 26.

nagyvásártelepre szerdán 69 vagon és 75 tehergépkocsi ~~három~~
érkezett, többek között 19 vagon burgonya, 9 vagon zöld- és fehér-
paprika, 10 vagon káposztaféle, 5 vagon paradicsom és 18 vagon
különféle gyümölcs.

a pest megyei termelőszövetkezetek és kertészeti üzemek szer-
dán megkezdtek a zittai és erfurti fajtájú hagyma szállítását.
az édeskés, mérsékelten csipős ízű hagymát különként 2.30, a télal-
ló makói vöröshagymát 2.60 forintért hozták forgalomba. az osztá-
lyozott fokhagymát különként 6.60- 8.60 forintért árusították, a
főzőtököt 1.60, a kelkáposztát 1.30-1.60, a juliska-babot 3.80 fo-
rintért adták. /mti/

- -

11.00/ü. Lm

-19-

le

bb 32. ülést tartott a budapesti pártbizottság

k hi/sze-lm nk

1962. szeptember 26.

szerdán ülést tartott az mszmp budapesti bizottsága. Kiss dezsőnek, a pártbizottság első titkárának bevezetője után a pártbizottság megvitatta a főváros hároméves fejlődéséről és a budapesti pártmozgalom helyzetéről előterjesztett jelentést. az ülésen résztvett és felszólalt gáspár sándor, a politikai bizottság póttagja, a központi bizottság titkára. /mti/

bb 33. időjárásjelentés

tm-lm

1962. szeptember 26.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 26-án, szerdán 13 órakor:

délkeleti szél

európa nagyrészen a tengerparti területek kivételével száraz időjárás uralkodik, ezzel szemben az atlanti óceánhoz, a földközi, a fekete, valamint az északi jéges tengerhez közel- eső területeken a mérsékeltvízi ciklonok esőket és erős szelet hoznak magukkal. hazánkban tegnap szép, napos idő volt. fonyódon és kaposváron jelentéktelen mennyiségű eső hullott, a hőmérséklet napközben az északnyugati határszél közelében 15-16, máshol 17-20 fokig emelkedett, ma hajnalban a mátrától északra egy-két helyen plusz 1-2, máshol 5-10 fokig hűlt le a levegő. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 12.8 fok volt, a sokévi átlagnál 2.2 fokkal alacsonyabb, ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, mérsékeltlen süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb néhány helyen kevés esővel. mérsékelt, időnként élénkebb délkeleti, keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 5-9 fok között, a mélyebb fekvésű helyeken 5 fok alatt. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 16-20 fok között.

a duna vizállása ma reggel 165 centiméter. /mti/

4.00/Lm

-20-

bb 34. termelészövetkezeti nők tanácskozása miskolcon

vid j-lm ká

1962. szeptember 26.

borsod megyei nőtanács kezdeményezésére szerdán tanácskozásra gyűltek össze miskolcon a termelészövetkezetek legjobb nődolgozói. több mint 80 termelészövetkezet 123 női munkacsapatának vezetői vettek részt a megbeszélésen, értékelték az eddig végzett munkát, s megszabták a következő feladatokat.

csikós istvánné, a megyei nőtanács titkára a női munkacsapatok tevékenységét értékelve, elmondotta, hogy ma 123 női brigád dolgozik a közös gazdaságokban, több mint 2000 taggal. a női munkacsapatok igen eredményesen dolgoztak többek között a baromfi-tenyésztésben, a kertészetben, és a nyári növényápolási munkák zömét is ők végezték el. felhívta a figyelmet, hogy az elkövetkező időben elsősorban a kapások betakarításában kell nagyobb szerepet vállalniuk az asszonyoknak, a lányoknak. a szövetkezetekben bővítsék tovább a kisegítő üzemágakat, mint a baromfi- és vízi-szárnyas tenyésztését, vessenek minél több munkaigényes növényt. hangsúlyozta a köztes babtermesztés fontosságát, ami elsősorban a nőknek jelent munkaalkalmat. szólt arról is, hogy fokozni kell a nők részvételét a vezetésben, mert a termelészövetkezetek tagságának 48 százaléka nő, s a legtöbb helyen még sincs beleszó-lásuk a gazdálkodás irányításába. a télen a nőtanács a megyei tanáccsal, a tit-tel és a hazafias népfronttal közösen számos helyen rendez tsz-akadémiát, valamint különböző szakmunkásképző tanfolyamot asszonyok részére, hogy a szükséges nagyobb szakmai tudást megszerezhessék.

a beszámolót élénk vita követte. /mti/

bb. 35. a szerkesztőségek figyelmébe!

nk/e

1962. szeptember 26.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk d.v. szkobelcín és dobi istván elvtárs ma este elhangzó beszé-dét. keréket az eseményről adunk, a beszédek csak jelzésre használhatók.

d.v. szkobelcín beszéde

- keves elvtársak, barátaink!

- nekem jutott az a nagy megtiszteltetés, hogy ezen az ünnepi ülésen átadjam a nemzetközi lenin békedíjat dobi istván elvtársnak, a magyar népköztársaság kiváló államférfiának és közéleti személyiségének, a béke és a nemzetközi feszültség csökkentésé-ért vívott küzdelem harcosának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének.

/folyt. köv./
14.44/a

- 21 -

bb 32. ülést tartott a budapesti pártbizottság

k hi/sze-lm nk

1962. szeptember 26.

szerdán ülést tartott az mszmp budapesti bizottsága. kiss dezsőnek, a pártbizottság első titkárának bevezetője után a pártbizottság megvitatta a főváros hároméves fejlődéséről és a budapesti pártmozgalom helyzetéről előterjesztett jelentést. az ülésen résztvett és felszólalt gáspár sándor, a politikai bizottság póttagja, a központi bizottság titkára./mti/

bb 33. időjárásjelentés

tm-lm

1962. szeptember 26.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 26-án, szerdán 13 órakor:

délkeleti szél

európa nagyrészen a tengerparti területek kivételével száraz időjárás uralkodik. ezzel szemben az atlanti óceánhoz, a földközi, a fekete, valamint az északi jéges tengerhez közel eső területeken a mérsékeltvízi ciklonok esőket és erős szelet hoznak magukkal. hazánkban tegnap szép, napos idő volt. fonyódon és kaposváron jelentéktelen mennyiségű eső hullott. a hőmérséklet napközben az északnyugati határszél közelében 15-16, máshol 17-20 fokig emelkedett. ma hajnalban a mátrától északra egy-két helyen plusz 1-2, máshol 5-10 fokig hűlt le a levegő. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 12.8 fok volt, a sokévi átlagnál 2.2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, mérsékeltlen süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb néhány helyen kevés esővel. mérsékelt, időnként élénkebb délkeleti, keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 5-9 fok között, a mélyebb fekvésű helyeken 5 fok alatt. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 16-20 fok között.

a duna vízállása ma reggel 165 centiméter./mti/

4.00/lm

-20-

bb 34. termelészövetkezeti nők tanácskozása miskolcon

vid j-lm ká

1962. szeptember 26.

borsod megyei nőtanács kezdeményezésére szerdán tanácskozásra gyűltek össze miskolcon a termelészövetkezetek legjobb nődolgozói. több mint 80 termelészövetkezet 123 női munkacsapatának vezetői vettek részt a megbeszélésen, értékelték az eddig végzett munkát, s megszabták a következő feladatokat.

csikós istvánné, a megyei nőtanács titkára a női munkacsapatok tevékenységét értékelve, elmondotta, hogy ma 123 női brigád dolgozik a közös gazdaságokban, több mint 2000 taggal. a női munkacsapatok igen eredményesen dolgoztak többek között a baromfi-tenyésztésben, a kertészetben, és a nyári növényápolási munkák zömét is ők végezték el. felhívta a figyelmet, hogy az elkövetkező időben elsősorban a kapások betakarításában kell nagyobb szerepet vállalniuk az asszonyoknak, a lányoknak. a szövetkezetekben bővítsék tovább a kisegítő üzemágakat, mint a baromfi- és víziszárnyas tenyésztését, vessenek minél több munkaigényes növényt. hangsúlyozta a köztes babtermesztés fontosságát, ami elsősorban a nőknek jelent munkaalkalmat. szólt arról is, hogy fokozni kell a nők részvételét a vezetésben, mert a termelészövetkezetek tagságának 48 százaléka nő, s a legtöbb helyen még sincs beleszó-lásuk a gazdálkodás irányításába. a télen a nőtanács a megyei tanáccsal, a tit-tel és a hazafias népfronttal közösen számos helyen rendez tsz-akadémiát, valamint különböző szakmunkásképző tanfolyamot asszonyok részére, hogy a szükséges nagyobb szakmai tudást megszerezhessék.

a beszámolót élénk vita követte./mti/

bb. 35. a szerkesztőségek figyelmébe!

nk/e

1962. szeptember 26.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk d.v. szkobelcín és dobi istván elvtárs ma este elhangzó beszé-dét. keréjét az eseményről adunk. a beszédek csak jelzésre használhatók.

d.v. szkobelcín beszéde

- keuves elvtársak, barátaink!

- nekem jutott az a nagy megtiszteltetés, hogy ezen az ünnepi ülésen átadjam a nemzetközi lenin békedíjat dobi istván elvtársnak, a magyar népköztársaság kiváló államférfiának és közéleti személyiségének, a béke és a nemzetközi feszültség csökkentésé-ért vívott küzdelem harcosának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének.

/folyt. köv./
14.44/a

- 21 -

bb. 35. /d.v.szkobelcin...1.folyt./e

- mindenekelött engedjék meg, hogy a nemzetközi lenin békedíj bizottság és valamennyi jelenlévő nevében szívvel üdvözljem és meleg szeretettel köszöntsem kedves ünnepeltünket a nemzetközi lenin békedíjjal történő magas kitüntetésé alkalmából.

x x x

a nemzetközi lenin békedíjat odaitélő bizottság 1962. április 20-i

h a t á r o z a t a

az 1961. évi nemzetközi lenin békedíj odaitéléséről

d o b i i s t v á n

államférfi részére /magyar népköztársaság/ a népek közötti béke megőrzéséért és megszilárdításáért folytatott harcban szerzett kimagasló érdemeiért.

a bizottság elnöke: d.v.szkobelcin

a bizottság elnökhelyettesei: kuo mo-zso /kína/
louis aragon /franciaország/

a bizottság tagjai: grigorij alekszandrov /szovjetunió/
john bernal /anglia/
renato guttuso /olaszország/
jan dembowszki /lengyelország/
anna seghers /ndk/
ivan malek /csehszlovákia/
pablo neruda /chile/
szahib szingh szokhi /india/
ilja ehrenburg /szovjetunió/
kaoru jasui /japán/.

x x x

- 22 -

/folyt. köv./
14.47/a
15.20

bb. 35. /d.v.szkobelcin...2.folyt./e

- elvtársak, barátaink!

- a nemzetközi lenin békedíjasok száma ebben az évben újabb neveket, különböző földrészeket képviselő nagynevű személyiségekkel gyarapodott, olyan kiváló békeharcosokkal, mint kwame nkrumah, pablo picasso, faiz ahmad faiz, olga poblete de espinosa és mostani ünnepeltünk, a tisztelt dobi istván elvtárs. különböző politikai nézeteik ellenére mindannyiukat összekapcsolja az a közös törekvés, hogy megvédjék a békét a földön és erősítsék a népek barátságát.

- mi, szovjet emberek büszkék vagyunk arra, hogy a kiemelkedő békeharcosok között hazánk képviselői is helyet foglalnak, akik közül joggal külön említjük meg fáradhatatlan békeharcosunkat, a szovjetunió kormányfőjét, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkárát, a mi kedves n.sz. hrucsovunkat.

- a ma átadott kitüntetés a nagy lenin nevére, a világ első szocialista államának megalapítója, a béke és a népek közötti barátság megteremtése lánglelkű harcosának nevére viseli. ez a kitüntetés a világbéke megőrzése és megszilárdítása nagy ügyéhez való kimagasló hozzájárulás elismerését jelenti.

- önt, kedves dobi elvtárs, jelentős hely illeti meg a béke és boldogság megteremtéséért, a népek közötti barátság megerősítéséért folytatott nemes harcban. hosszú évek során minden erejét a hazája szabadságáért és függetlenségéért folytatott küzdelemnek szentelte. amikor magyarország elnyerte függetlenségét és a szocialista országok hatalmas családjába vezetett, az új élet építésének utjára lépett, ön továbbra is rendületlenül munkálkodik a munkászerető hős magyar nép, a béke és a népek közötti barátság javára.

- a szovjetunió és a magyar népköztársaság között még soha sem léteztek a testvéri barátságnak olyan szívélyes kapcsolatai, mint ma. ezek a kapcsolatok a teljes egyenlőség, a kölcsönös tisztelet és az önzetlen segítség elveire épülnek. a népi magyarországgal a szocializmus és kommunizmus felépítéséért, az európai és a világbékeéért folytatott harc közös céljai fűznek össze bennünket. magyarország és a szovjetunió a szocialista országok nagy közösségének egyenjogú tagja. a szovjet népnek magyar testvérei iránt táplált meleg érzéseiről minden nálunk járt magyar állampolgár meggyőződhetett.
/folyt. köv./

14.55/a

15.25

- 23 -

le

bb. 35. /d.v.szkobelcin...3. folyt./e

- az országaink közötti gazdasági és kulturális kapcsolatok sikeresen és állandóan fejlődnek. nem lehet kétség afelől, hogy ezek a kapcsolatok továbbra is erősödni és fejlődni fognak mindkét nép érdekében, az egész világ békéje és a népek barátsága javára.

- Ön, kedves barátunk, nagy érdemeket szerzett a magyar és szovjet nép barátságának erősítése terén, már korábban is igen helyesen mutatott rá Ön, hogy magyarországnak a szovjet hadsereg által történt felszabadítása megnyitotta a szocializmus építéséhez vezető utat, lehetővé tette a magyar népnek, hogy szabadon munkálkodjék ragyogó jövőjén, s hogy ezért a magyar nép a mély hála érzését táplálja a nagy szovjet nép iránt.

mérhetetlen örömmel nyujtom ma át önnek, dobi elvtárs, mint a magyar nép hű fiának, a nemzetközi lenin békedíjat, az ön állami és társadalmi életben kifejtett eredményes tevékenysége a béke megvédésére, az általános és teljes leszerelés megvalósítására, a megoldatlan kérdéseknek tárgyalások útján történő békés rendezésére, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének elősegítésére irányul.

Ön, aki két világháborút élt át, egész lényével gyűlöli a háborút, az emberiség egyik legnagyobb átkát, mint a béke és a népek közötti barátság szenvedélyes harcosa, továbbra is küzd azért, hogy kiiktassuk a társadalom életéből a háborút, mint a vitás nemzetközi kérdések megoldásának eszközt.

idézem azokat a szavakat, amelyeket Ön ez év áprilisban e magas kitüntetés adományozása alkalmából mondott.

„a második világháboruban tanultam meg igazán gyűlölni a háborút, a kapitalizmusnak ezt a legnagyobb vétkét, tudom, hogy velem együtt százmilliók jutottak el ehhez az érzéshez, s ha ma az emberiség többsége elítéli a nemzetközi kérdések megoldásának ezt a bűnös módját, abban az a rengeteg vér, könny, fájdalom is benne foglaltatik, amelyet a második világháború okozott, a roppanterejű pusztító fegyverek korát éljük, s ha az akkori szenvedések sokszorosát el akarjuk hártani a magunk és gyermekeink feje felől, akkor egyebeken kívül arra is kell gondolni, milyen szívbemarkoló látvány például egy síró, örva gyermek, a síró gyermekarc fájdalmának meg kell fognia a jóérzésű emberek szívét, s ha a látvány emlékezete megfogta, akkor hiszem, hogy a békeszerető emberek ereje is megsokszorozódik.

/folyt. köv./

15.02/a
15.05

- 24 -

le

bb. 35. /d.v.szkobelcin...4. folyt./e

a népek már eddig is borzalmas áldozatokat hoztak a háboru fekete oltárán. nem hiszem, hogy lenne épelméjű ember, aki szembe tudna szállni a népek százmillióinak békeakarásával. optimista vagyok a béke kilátását illetően, mert látom a szocializmust építő országok és a kapitalista államok békeszerető százmillióinak erejét. én személy szerint a jövőben is azon leszek, hogy erőmhöz képest hozzájáruljak e magasztos célokért folyó harchoz.,,

a szocialista tábor valamennyi országának népeivel együtt a kommunizmus építésén - a történelmi jelentőségű 22. kongresszuson elfogadott nagyszerű program szellemében - sikeresen dolgozó szovjet népnek is létfontosságú érdeke a tartós béke biztosítása a földön. ezért folytatja a szovjetunió kormánya békeszerető lenini külpolitikáját, amely a nemzetközi kapcsolatok ma olyan általánosan elismert elvein alapul, mint az egyenjogúság, a területi sérthetetlenség, állami függetlenség és szuverenitás tiszteletbentartása, a be nem avatkozás más államok belügyeibe. a szovjetunió általános külpolitikai irányvonalát a világbéke megszilárdításáért, a népek közötti barátság erősítéséért, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett éléséért folytatott küzdelem jelenti.

„csak a józan eszűket vesztett emberek számíthatnak arra, - mondotta n.sz. hruscsov szovjet kormányfő - , hogy korunkban háboru útján lehet megoldani a szocializmus és a kapitalizmus történelmi vitáját.,,

kedves barátunk!

minden jóakaratu ember köszönti önt a nemzetközi lenin békedíjjal történt magas kitüntetés alkalmából. az ön tevékenységének nemzetközi elismerése nemcsak az ön személyes szolgálatainak méltó értékelését jelenti, hanem az egész magyar népnek a világbékéért folytatott harc ügyéhez való nagyszerű hozzájárulásának elismerését is.

engedje meg dobi elvtárs, hogy még egyszer forrón üdvözljem önt és jó egészséget, további sikereket kívánjak önnek, a magas állami poszton kifejtett eredményes tevékenységéhez a tartós világbékéért folyó harcban.

lelkesítse önt ez a magas kitüntetés új tettekre a népek békéje és boldogsága javára.

/folyt. köv./

15.10/a
15.11

- 25 -

le

dobi elvtárs beszéde

kedves szkobelcin elvtárs!

kedves elvtársak!

amikor átveszem öntől a nemzetközi Lenin békedíjat, hálámat és köszönetemet kell kifejeznem az ön elnöksége alatt működő bizottságnak, mely a kitüntetésre engem oly megtisztelő módon érdeemesnek talált, és személyesen önnek azért is, mert eljött hozzánk, hogy átadja nekem a kitüntetést. és hálámat fejezem ki a nagy szovjet nép, pártja és kormánya iránt, mert mi a Lenin békedíjban a szovjetunió békeakarátának, a világ minden népe javára folytatott békepolitikájának jelképét is látjuk.

ebben az ünnepi pillanatban megint jelentkeznek bennem és kifejezést keresnek azok az elfogódott érzések, amelyeket május elsejének előestéjén éreztem, amikor a díj odaitézéséről hírt kaptam. gondolatok arról, hogy mekkora jelentősége van a Lenin békedíjnak ezekben a nyugtalanságtól és veszélyektől terhes, de ugyanakkor számunkra, az emberi haladás a szocializmus táborára számára a legszebb reményekkel teljes időkben, amelyekben élünk. éppen az idők teszik, a nemzetközi helyzet, hogy ezt a békedíjat korunk legszebb és legnagyobb kitüntetésének érezzem.

ebben a véleményemben megerősítettek a népünk köréből, egyszerű dolgozó emberek ezreitől, társadalmi politikai és tudományos szervezetektől, intézmények képviselőitől, állami, párt és közéleti vezetőktől, s a határainkon túlról, a világ minden tájáról általánosan tisztelt és előttem ismeretlen emberektől a békedíjjal kapcsolatban hozzám érkezett üdvözlések is. úgy érzem, a mostani alkalommal helyes ezekről megemlékezni, éreztük, a bennük kifejezett gondolatokért szívből jövő köszönetemet és mély hálámat fejezem ki. minden üdvözlés értékes állásfoglalása volt a béke ügyében és ösztönzés, hogy fáradhatatlanul folytassuk küzdelmeinket a háborús fenyegetések ellen, és az emberi haladásért.

végig kell gondolnom, mit végeztem életem eddigi folyamán és különösen sokat kell időznöm a fasiszta elnyomás éveinél, akkori nehéz küzdelmeink emlékével. érzem, hogy a munkámban voltak eredmények és azokat jól esik számbavenni. de tudom azt is, hogy voltak hibáim, tévedéseim, a küzdelmek során csüggedések, elerényedések és elmulasztott alkalmak, amelyekért felelős vagyok. s ha mindezt végiggondolom, arra a következtetésre jutok: legyen erőm, egészségem, mert még sokat kell dolgoznom, hogy erre a békedíjra, a benne kifejeződő elismerésre életem minden munkájának összességével valóban méltó legyek.

15.25/a

- 26 -

L. Zel

és itt gondolok azokra, akik az évek, évtizedek folyamán mellettem voltak a munkában és a küzdelmekben, munkások, parasztok, tanult emberek, elvtársak, akikkel együtt harcoltam, reménykedtem és lelkesedtem a múltban, amikor még olyan nehéz volt népünk élete s akikkel a felszabadulás óta együtt fáradozunk a szocializmus boldog világának felépítésén. hiszem, hogy ők minden bizonnal ezután is segíteni fognak nekem, támogatóikra ezután is számíthatok.

és gondolok egész magyar népünk erejére, tehetségére, szorgalmára, a haladás és szocializmus ügye iránt tanúsított fogékonyságára és hűségére, mert tudom, hogy ez a békedíj velem együtt népünknek, pártunknak és kormányunknak is szól. remélem, hogy velük együtt ezután is hasznosan, eredményesen tudom szorgálni a magam szerény képessége szerint a béke, a szocializmus, a kommunizmus, a népek békés egymás mellett élésének ügyét. tudom, hogy az egész magyar nép nevében beszélek, amikor a mostani alkalommal is kifejezem a szovjetunió iránt érzett szeretünket, tiszteletünket személyesen hrucsov elvtárs iránt is, akiben mi nagy és szeretett barátunkat és a béke ügyének első és fáradhatatlan harcosát látjuk. mély ragaszkodásunkat a szocialista táborhoz és a varsói szerződéshez való törhetetlen hűségünket. ha ön, szkobelcin elvtárs körültekint országunkban, lépten-nyomon találkozni fog ezekkel az érzelmeikkel a nép körében. megfigyelheti a szorgalmas munkát, a jóra való törekvést, a szocialista fejlődés eredményei felett érzett boldog elégedettséget, a törekvést, hogy tovább haladjunk előre ezen az úton, és a meggyőződést, hogy nyugodt életünknek, fejlődésünknek biztosítéka a szovjetunió békepolitikája és Magyarországnak ehhez a politikához való hűsége.

a világpolitika naponta figyelmezteti az államok vezetőit és az egyszerű embereket egyaránt, hogy ami a népek békés egymás mellett élését, annak lehetőségét illeti, sok a nyugtalanító jelenség, rengeteg még a tennivaló. míg a szovjetunió arra törekszik, hogy a föld nyersanyagkincsét, az emberi elme és tudomány csodálatos eredményeit az emberiség javára, a tömegek jólétének növelésére, az elesettek, gyengék felemelésére, az általános életszínvonal és a kultúra fejlesztésére fordítsuk, keressük az utakat és módokat a békés versengésre, a szellemi és anyagi javak rendezett cseréjére, a nemzetek közötti barátság és megértés elmélyítésére, addig a nyugati politikát - eléggé el nem ítélhető módon - még mindig az imperializmusnak, a nagyhatalmi zsarnokságnak és erőszaknak, a gyengébbek elnyomásának és kizsákmányolásának, a nagytőke korlátlan hatalmának szelleme hatja át.

/folyt. köv./

15.30/a

15.30

- 27 -

L. Zel

bb. 35./d.v.szkobelcin...7.folyt./e

ez a veszedelmes szemlélet, a nagy fegyverkezési üzletekhez való ragaszkodás, az emberiség sorsa és általános jóléte iránt tanusított érzéketlenség nyilvánul meg a leszerelés elutasításában, a háborus fenyegetésekben, a provokációkban és a világ különböző pontjain kirobbantott és táplált válságokban. világos, hogy ebben a nehéz helyzetben a pékeszerető népeknek komolyan és felelősséggel szembe kell nézniük a veszélyekkel, a legszorosabbra össze kell fogni erőiket, ilyen értelemben kell élniük és politizálniuk, bizalmuk csak a szovjetunió felé fordulhat, csak a szovjet hatalomban és politikában találhatják meg a védelmet az imperialista háborus fenyegetésekkel szemben.

ez a helyzet valamennyi szocialista ország népeitől, tőlünk magyaroktól is éber helytállást, nagy felelősségérzetet, fokozott munkát és erőfeszítéseket kíván. a nemzetközi lenin békedíjat is ilyen értelmű figyelemztetésnek érzem mind a magam személyére nézve, mind egész népünk számára, s a megtisztelő bizalom kifejezésének, hogy mi ilyen munkára képesek vagyunk. bízom benne, reménykedem, hogy nem leszünk méltatlanok a bizalomra.

kedves szkobelcin elvtárs!

még egyszer köszönöm önnek, hogy szíves volt eljönni hozzánk. kérem, vigye el köszönetünket, üdvözlésünket, jókívánságainkat barátainknak, elvtársainknak, a kommunizmust építő szovjet népnek. vigye el nekik a béke és haladás érdekében a továbbiakban is végzendő munkára érzett elszánt akarataink és elhatározottságunk, hűségünk és áldozatkészségünk híreit. önelhatározottságunk, boldogságot kívánok családjá, körében és közéleti munkájában, és kívánom, hogy a világbéke érdekében végzett és ezután végzendő munkáját teljes siker koronázza.

15.40/a

- 28 -

15.41
Zsel

bb 36. husz nappal a határidő előtt átépítették az ózdi 3-as kohót

t sl-re/sze-lm vg

1962. szeptember 26.

a vaskohászati kemenceépítő vállalat szerdán jelentette a kohó- és gépipari minisztériumnak, hogy husz nappal a határidő előtt befejezték az ózdi 3-as számú kohó átépítését. az építkezés eredeti terve is nagy feladatokat jelentett a munkában részvevő 15 vállalatnak. a minisztérium ugyanis kérte, hogy a szokásos 10-12 hónap helyett hat hónap alatt, október 15-re építsék ujja a nagyolvasztót, mert az újonnan üzembe helyezett márc kemencéhez sürgősen szükségük van nyersvasra. a határidő további husznapos lerövidítése annál is inkább figyelemreméltó, mert sem munkáslétszámban, sem önköltségben nem fordítottak többet az építkezésre, mint azelőtt. „csupán”, az üzemek együttműködésében történt lényeges változás. az átépítéshez szükséges kellékek nagyrésze szinte menetrendszerű pontossággal érkezett a munkálatok színhelyére. az építésért felelős vaskohászati kemenceépítő vállalat szakemberei a többi között a dunai vasmű és a csepeli egyedi gépgyár pontos szállításait az általános szerelő vállalat a gyár- és gépszerelő vállalat és az elektromos szerelőipari vállalat példás munkáját emelik ki.

a határidő előtt átadott kohó szárítása megkezdődött és a nagyolvasztóból legkésőbb október 1-én lecsapolhatják az első adag nyersvasat./mti/

--

bb 37. szakszervezeti küldöttség utazott csehszlovákiába

k hi/gk-lm sr

1962. szeptember 26.

szerdán szot-küldöttség utazott bratislavába, a szaktanács és a csehszlovák szakszervezetek központi tanácsa titkárságai közötti tárgyalásokra. a küldöttséget brutyó jános, a szot főtitkára vezeti, tagjai: bugár jánosné és varga györgy, a szot titkárai, fabók zoltán, a szot szervezési és káderosztályának vezetője, lázár jános, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának aiosztályvezetője./mti/

--

bb 38. nyugatnémet televíziósok a hortobágyon

vid fm/n-lm gm

1962. szeptember 26.

a német szövetségi köztársaság televíziója bajor részlegének hazánkban levő munkatársai - franz schönhuber szerkesztő, kaspar maver operátor, johann adolf hangmérnök és roland anton arnold segédoperátor - mintegy 30 perces dokumentumfilmet készítenek magyarországról. budapest után most a hortobágyi ménest, a pusztai pásztorkodás multjának emlékeit és jelenét, ezenkívül a kilenclyuku hidnál és a csárdában, valamint a hortobágyi gazdaságban készítették felvételeket. az öntözéses gazdálkodást a keleti főcsatorna menti nagyhegyesi vörös október termelőszövetkezet földjén filmezték. a hortobágyon befejeződő munka után deürecenben, majd szegeden dolgoznak a nyugatnémet televíziósok./mti/

--
- 29 -

I

15.45/a

15.45
Zsel

bb 39. mintás jersey ruhák, újonnan kötött pulóverek és kardigánok kerülnek boltokba a negyedik negyedévben - a fővárosi divatáru kiskereskedelmi vállalat sajtótájékoztatója

t tó/tr vm vg

1962. szeptember 26.

a fővárosi divatáru kiskereskedelmi vállalat szerdán a belkereskedelmi minisztérium tanács körut 8 szám alatti állandó kiállító termében sajtótájékoztatót tartott őszi-téli felkészüléséről. bemutatták azokat a kötöttáru, női, férfikalap és fehérnemű újdonságokat, amelyek a negyedik negyedévben kerülnek forgalomba.

tájékoztatásul elmondták, hogy nagy sikerrel zárult az „irányítsa ön is a divatot”, tervezői pályázat. több mint 190 divatrajz érkezett a vállalathoz háziasszonyoktól, lányoktól, sőt még egy vállalkozó kedvű férfi is akadt, aki női pulóvert tervezett.

a 190 rajz közül jó néhányat már átadtak a gyáraknak és a pályázat október 8-1 nyilvános eredményhirdetésén bemutatják a legsikerültebb rajzok alapján készült modelleket.

a divatáru kiskereskedelmi vállalat őszi-téli felkészülése jónak mondható. különösen említésre méltó a választék nagyarányú bővülése. érdekességként említhető, hogy a fővárosi divatáru kiskereskedelmi vállalat üzleteiből, illetve raktáraiból egyszerre 25.000 nőt tudnának felöltöztetni úgy, hogy csak a harisnyák lennének azonosak. néhány adat a felkészülésre: női pulóverekből, kardigánokból 125.000 kerül boltokba a negyedik negyedévben, köztük 35 új fazon. férfilingekből 150.000 van raktáron, női fehérneműkből pedig 200.000 áll a vásárlók rendelkezésére. néhány igen érdekes új modell is bővíti a választékot. ezek között említhető például, hogy most már nemcsak egyszínű, hanem mintás jersey ruhák is kaphatók. női és férfi pulóvereknél egyaránt előretörték az élénk színű mintás anyagok.

szó esett a divatáru kiskereskedelmi vállalat közönségszolgálatának bővítéséről is. most már négy üzletben vállalkoznak arra, hogy a vevő kívánságára beszerzik az éppen akkor nem kapható cikket, s erről levelező lapon értesítik a vásárlót, továbbfejlesztik a nagyközönség divatirányító készségét.
/folyt. köv./

15.50/a

- 30 -

15.50/a
Z. L. L.

/bb 39. mintás jersey.....1.folyt./vm

rövidesen megkezdik és egy év alatt 20.000 kérdőívet osztanak szét a vásárlók között s a válaszokat figyelembe veszik a divat kialakításánál. október 2-án megnyitják a petőfi sándor utcában a főváros első expressz divatüzletét ahol eladók nem dolgoznak, hanem mindenki saját ízlése szerint válogathat a polcokra kirakott áruk között.
/mti/

- . -

bb 40. hárommillió forintos beruházással csökkentették a szilikózis veszélyt - sajtóbemutató a gránit csiszolókorong - és kőedénygyárban

t sb/tr vm vg

1962. szeptember 26.

a gránit csiszolókorong és kőedénygyár vezetői szerdán sajtóbemutatót rendeztek, amelyen a szilikózis megbetegedéstől legjobban veszélyeztetett üzemészeknek, a korongos műhelynek korszerű átalakításáról tájékoztatták a sajtó képviselőit.

a bemutatón ismertették, hogy a gyár mintegy hárommillió forintot költött az átalakításra, pedig ezzel a termelés nem emelkedik. a fajansz massa nagyon finomra őrölt pora okozza a vállalatnál a szilikózist, ezért a porképződés megakadályozása volt az átalakítás célja. régen mintegy 120.000 tányér száradt a műhelyben elhelyezett állványokon, s a tárolás közben keletkezett a legtöbb por. ezért most zárt kamrájú műszáritókat építettek, amelyből nem jut por a műhely levegőjébe. az üzemcsarnok padlóját is átalakították, hogy vízszaggal naponta tisztíthassák és ne csak hetenként egyszer, mint korábban. a ferasztó munka növeli a szilikózis-veszélyt, mert szaporább a munkások lélegzése, több port szívnak be. automataberendezésekkel azonban teljesen gépesítették a fajansz tányérök és csészek formázását, s különleges kocsikkal, valamint függőpályával az anyag szállítását is megkönnyítették. a munkások így most már egészségesebb, tisztább levegőjű műhelyben dolgoznak és kevesebb fizikai munkával termelnek majd naponta 30.000 tányért és 15.000 csészt, mint régebben. az alapvetően megváltozott munkakörülmények segítségével jelentősen javítják most a gyártmányok minőségét, s mintegy 25 százalékkal több elsőosztályú árut készítenek majd az országnak.

a korszerűsített üzemben a napokban már megkezdődött a próbagyártás. az átalakítást azonban még ellenőrzi az építők szakszervezetének szakértői bizottsága és csak ezután az egészségügyi vizsgálat után térnek át a folyamatos termelésre./mti/

- . -

15.56/a

- 31 -

16.05
16.10
Z. L. L.

bb. 42. ,,kapuzárás,, a balatonon

vid te/gy/ki

1962. szeptember 26.

szeptember 26-ig a hűvös, őszi időjárás ellenére is népes volt a balaton néhány nagy üdülőtelepe. a szot üdülési és szanatóriumi főigazgatósága a pihenésre ősszel is kiváló balatoni nyaralóházakat igyekezett minél jobban kihasználni, s az elmúlt évekhez képest két-három héttel meghosszabbította az üdülési szezont, szeptember második felében csaknem háromezer szakszervezeti beutalt töltötte szabadságát pihenéssel, szórakozással a magyar tenger vidékén. a tihanyi motelben is népes szakszervezeti csoport kapott helyet két hétre. a badacsonyi szot nyaralóházakon kívül szerdán síófokon az utolsó nyári szot üdülő is bezárta kapuit. ezen a napon több mint ezer beutalt utazott haza a tó déli partjának ,,fővárosába".

bezárták a közkedvelt idényszállodák, a motelek is.

a nagy reprezentatív szállodákban azonban a szobák 70-80 százalékát még mindig külföldi vendégek bérlik. a legtovább nyitvartató táborból, a tihanyi campingből kedden este utazott el az utolsó két külföldi vendég, s ezért szerdán reggel már itt is megkezdték a sátrak felszedését. a tihanyi táborban az idén 2 214 turista összesen 7 954 vendégnapot töltött el. sokan a föld lágtávolabbi részeiről is eljöttek ide; nem volt ritka az ujjeländi, az ausztráliai és az amerikai vendég sem. volt olyan angol család, amely három hetet töltött itt sátorban. a tihanyi tábor vendégei között jócskán akadtak olyan neves világjárók, akik 20-30 országra szóló vízummal érkeztek./mti/

bb. 44. megkezdtek a ,,párbeszéd,, című magyar film dunaujvárosi felvételeit

vid n/gy/fm

1962. szeptember 26.

herskó jános kétrészes új filmdrámája, a párbeszéd egy értelmiségi házaspár házasságának 15 éves történetét mutatja be. a film a cselekménnyel párhuzamosan tükrözi gazdasági és társadalmi fejlődésünk első tizenöt évének nagy eredményeit is. a hunnia filmstúdió a felvételek egy részét dunaujvárosban készíti. utcán és üzlethen, az arany csillag szállóban és magánlakáson, valamint a dunai vasmű erőművében és a nagyolvasztóüzemben forgatják a film egyes jelenteit.

a dunaujvárosi felvételek készítését szerdán kezdték meg./mti/

16.00/a

16.30
1605 Zelli

- 32 -

bb 41. még az idén elkészül az idegenforgalom 15 éves országos fejlesztési terve - a külföldiek számára elsősorban budapesten, a balatonon, a velencei tó környékén és a dunakanyarban kíván jó üdülési lehetőségeket teremteni az idegenforgalom

t hbj/gg-vm vg

1962. szeptember 26.

még tulajdonképpen nem is zárult le az idei üdülési szezon, az országos idegenforgalmi tanács már a következő évek feladataira készül. az országos idegenforgalmi tanács szerdai sajtótájékoztatóján jakab sándor, az oit titkára elmondotta:

- az idegenforgalom még az idén elkészíti a 15 éves országos távlati fejlesztési tervet. az országban mintegy 210 olyan település van, amelyet idegenforgalmi szempontból érdemes fejleszteni. az anyagi erők gazdaságos felhasználása azonban azt követeli, hogy a 15 éves távlati tervben mintegy 75 üdülőhelyen igyekezzünk kialakítani a legjobb pihenési és üdülési lehetőségeket. a rendelkezésre álló összegeket tehát elsősorban azoknak az üdülőhelyeknek fejlesztésére fordítja az országos idegenforgalmi tanács, amelyeket legtöbben keresnek fel. külföldiek üdültetésére a legalkalmasabb természetesen a főváros, továbbá a balaton vidéke, a velencei tó környéke, amelyet a horgászok ,,paradicsomává,, lehet kiépíteni s a dunakanyar.

- rendkívül hasznos tevékenységet fejtenek ki az intézőbizottságok. a balatoni, a velencei-tavi, a duna-kanyari intézőbizottságon kívül működik a batanyai, a mátra-vidéki, az északmagyarországi, a nyugat-dunántúli és tervezik a hortobágyi, a bakonyi és a délkelet-magyarországi intézőbizottságok életrehozását. a bizottságok nagy társadalmi erőket mozgósítanak s a leghivatottabb szakemberek segítenek egy-egy tájegység sajátos problémáinak megoldásában.

- jól beváltak az egy-két év óta szervezett campingek. az idei nyáron 32 sáortábor működött. egyelőre két, nemzetközi viszonylatban is megfelelő campingünk van, ahol tökéletes a közműellátás és a tábor közelében étterem is van. a tihanyi és a balatonföldvári camping-ben a nyári idényben több mint háromezer külföldi vendég tartózkodott. az a törekvés, hogy balatonfüreden, fonyódon, agárdon, a szentendrei pap-szigeten, mátrafüreden, hollóstatón s még egy-két helyütt az eddiginél kényelmesebb lehetőségeket teremtsenek a campingekben a kellemes pihenésre.

/folyt. köv./

16,37/m

6.5
Zelli

- 33 -

/bb 41. még az idén....1.folyt./vm

- mind idehaza, mind külföldön sokan érdeklődnek a szállás-
lehetőségek iránt. ezért az országos idegenforgalmi tanács négy
nyelven izléses füzetet ad ki, amely felsorolja a budapesti és a
vidéki szállodák névsorát, utmutatást ad. kiadják az 1963 évi
eseménynaptárt is, idegen-nyelvű film készül magyarország legszebb
tájairól és magyarnyelvű film a velencei tóiról./mti/

bb 47. hengerlési rekordok diósgyőrött

vid te vm ki

1962. szeptember 26.

a diósgyőri lenin kohászati művek durvahengerdejében a
kongresszusi versenyben szeptember 23-án a blokkosri hengerész-
brigádok a kohászat történetében páratlan rekordot értek el 601
öntecs kihengerlésével. ez az eredmény azonban nem sokáig maradt
országos rekord, mert 25-én 645 öntecs hengerlésével ezt is meg-
döntötték.

délelőtti a kádas imre vezette brigád kezdte a munkát
200 öntecs kihengerlésével. a délutános műszakra érkező antal andrás
brigádjának tagjai, látva az eredményt, fokozott lendülettel kezdtek
munkához, s egy műszak alatt 220 öntecset hengereltek ki. a sikerre
a „koronát”, az éjszakai műszakban dolgozó novák istván brigádja
tevette fel, amely 225 öntecset hengerelt át a blokkoson, s így
született meg az egyedülálló eredmény.

a hengerészek munkáját jelentősen segítette a martin acélmű
olvasztár kollektívája, amely ezen a napon 2.100 tonna acélt csa-
polt és adott át a hengerdének. a martin-üzem jó munkáját vi-
szont az egyes és kettes számú nagyolvasztó dolgozói segítették,
akik 1.050 nyersvasat csapoltak.

szerdán, szeptember 26-án, az előző napi eredményeket is
tulszárnyalták. a délelőtti műszakon kádas imre brigádja 230 ön-
tecs kihengerlésével a hengerészbrigádok közül az eddigi legjobb
eredményt érte el. a kimagasló teljesítmény alkalmából a kádas
brigád tagjait, a műszak végén, a pártbizottság, a szakszervezeti
bizottság és a gyár vezetősége üdvözölte. a gyár nődolgozói és az
uttörők virágcsokokkal kedveskedtek a hengerészeknek./mti/

16.50/a

16.55 Zelli

- 34 -

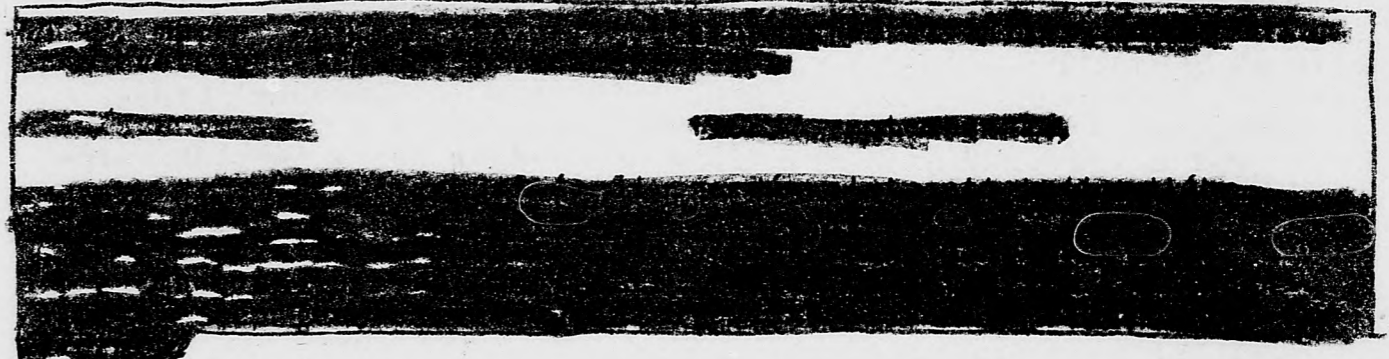
bb 46. szerdán ötvenöt dunaujvárosi ipari dolgozó kezdte meg a
munkát a gépállomásokon

vid te vm ki

1962. szeptember 26.

az őszi mezőgazdasági munkák segítésére, elsősorban a
szántás-vetés gyorsítására szerdán dunaujvárosból ötvenöt ipari
munkás indult el gépkocsikon a mezőfalvi és velencei gépállomásra.
legtöbbjük már tavaly is részt vett az őszi munkákban. közöttük
van erdélyi balázs és kálló elemér, a vasmű gépészeti gyárának
dolgozói, akik a múlt évben hosszabb ideig dolgoztak gépállomásokon.

a traktoristák elhelyezését és elszállásolását az idén
jól előkészítették. a gépállomások jó szállásról, naponta egyszer
meleg ételről gondoskodnak a dunai vasműtől pedig csizmákat kaptak.
/mti/



bb 51. újabb száz traktoros kezdte meg tanulmányait a velencei
traktorosképző iskolában

vid j vm ká

1962. szeptember 26.

a velencei gépállomáson az idén tavasszal létesített
12 hetes traktorosképző iskolában, szerdán újabb száz növendék
kezdte meg tanulmányait, eddig két csoportban 160 traktorost ké-
peztek ki a megye termelőségfejlesztési részére. az eddigi tapaszt-
alatok szerint a végzett traktorosok kitűnően megállják helyüket.
/mti/

17.00/a

17.30 Zelli

- 35 -

bb. 45. vetőgépek ezrei szórják a földbe az ősziak magját -
„nagyadagu”, vetés baranyában - az esőre váró borsodi közös
gazdaságok elmaradtak a munkával

ö vid kz/hné/gy/ká

1962. szeptember 26.

a kapások betakarítása mellett a szántás-vetés az egyik
legsürgetőbb feladat mezőgazdasági üzemeinkben. azokban a
megyékben, amelyek az utóbbi napokban több-kevesebb csapadékot
kaptak, s a talajviszonyok lényegesen javultak jelentősen gyorsult
mind a talajelőkészítés, mind pedig a vetés üteme. e szeren-
csés megyék közé tartozik többek között az ország legdélibb
vidéke, baranya megye is, ahol az idei őszi összesen 85 000
holdon vetnek búzát és rozst. a terület jórészen, együttesen
56 százalékan, nagyhozamu külföldi fajtákat szándékoznak termel-
ni. az elmúlt évi gyakorlati tapasztalatok alapján szerte a
megyében új vetési módszerek hódítanak teret. így például az
idén már széleskörűen és bátran alkalmazzák a szövetkezeti gaz-
daságok az úgynevezett „nagyadagu”, vetést. a magyar buzafaj-
tákból 120, szovjet fajtákból 150, az olasz fajtákból pedig
170 kiló magot vetnek el egy-egy holdon. problémát okoz azonban,
hogy kevés a cölösoros vetőgép, a tárcsás vetőgépekkel pedig
nem lehet egyszerre ilyen nagymennyiségű magot a földbe tenni.
ötletes módon oldották meg ezt a nehézséget is. a tárcsás vető-
gépeket két menetben járatják a táblákon, még pedig keresztben
és hosszában. egy menetben fél adagot szórnak ki és így másod-
szorra földbe kerül a szükséges mennyiségű mag. ez a módszer
kissé lassítja ugyan a munkát, de a gazdák tapasztalata szerint
megéri, mert mázsákkal növeli a termés hozamot.

somogyban, az esők után naponta átlagosan 3 000 holddal
nagyobb területet szántanak föl, mint korábban, jelenleg
mintegy 80 000 holdnyi terület várja előkészítetten a vető-
gépeket. a szövetkezeti gazdaságok igyekeznek is kihasználni a
kedvező munkáltségeket. a traktorvontatásuk mellett szerte
a megyében nagy számmal dolgoznak lövontatású vetőgépek is, s
ezidőig több mint 40 000 holdon került földbe a megyében az
ősziak magja. a legkorábban bevetett táblákon már szépen zöldell
az őszi takarmánykeverék és az őszi árpa. egyes helyeken, így
többek között az osztóáni győzelem termelőszövetkezet határá-
ban szépen sorol már a buza is.

/folyt. köv./

17.08/a

- 36 -

M. Z. L. L.

bb. 45. /vetőgépek ezrei... 1. folyt./ gy

a gyors talajelőkészítés, illetve vetés fontos feltétele,
hogy a vetésre kijelölt táblákról időben lekerüljenek a kapá-
sok, szolnok megyében e követelmény messzemenő szem előtt tar-
tásával szervezték meg az őszi munkákat. e folyamatosságra
törekvő munkaszervezés eredményeként a megye legtöbb szövet-
kezeti gazdaságában a letakarított táblákon nyomban megjelennek
a szántótraktorok, hogy előkészítsék a vetésre a talajt. a
megyében eddig 100 000 holdat szántottak fel, s eddig 11 500
holdon került földbe a buza. őszi árpát 36 000 holdon vetettek
el. a párt 8. kongresszusa tiszteletére indult széleskörű ver-
seny eredményeként a megye sok termelőszövetkezetében születtek
kiemelkedő eredmények. karcag város közös gazdaságai már most
túlteljesítették őszi árpa vetéstervüket. összesen 3 100 holdat
vetettek be ezzel a fontos abrakarmánnyal. a szolnoki közös
gazdaságok a tervezett terület egynegyedén már a búzát is el-
vetették.

békés megyében, amely változatlanul az ország legszárazabb
vidékei közé tartozik, több mint 2 500 gépállomási és ter-
melőszövetkezeti gép szánt-, vet a termelőszövetkezetek határá-
ban. a szántótraktorokból 1 200 éjjel-nappal dolgozik. a nagy
szárazság miatt a legtöbb község határában csak 6-8 gépi munka-
folyamattal tudnak megfelelő vetőágyat készíteni. a felszántott
táblákon gyűrűshengerek, rögtörők, tárcsák váltják egymás
hossz- és keresztirányban. így a rendkívül nehéz talajviszonyok
ellenére jól megmunkált, porhanyós talajba, megfelelő mélyen
tudják elvetni a búzát. sajnos néhány termelőszövetkezetben tul-
zott, s rövidlátásról tanuskodó „takarékoság”, akadályozza a
jó magágykészítést. ezek a közös gazdaságok igyekeznek két-
három munkafolyamat költséget - holdankénti 40-50 forintot -
megtakarítani, noha ezzel többmázsás termés kiesés kockázatát
vállalják.

borsodban az évszakhoz viszonyítva ezideig több mint 25 000
holdon kellett volna földbe kerülnie az őszi takarmánykeverék-
nek és árpának, illetve rozsnak. ezzel szemben alig több mint
12 000 holdat vetettek csak el. a termelőszövetkezetek többsé-
ge békés megyével ellentétben itt arra vár, hogy majd csak
megjön a csapadék, s akkor könnyebben, gyorsabban tudják elvégez-
ni ezt a munkát. különösen számottevő az elmaradás a miskolci,
az encsi és az edelényi járásban.

/folyt. köv./

17.15/a

- 37 -

M. Z. L. L.

bb. 45. /vetőgépek ezrei... 2. folyt./ gy

a mezőcsáti járásban viszont nem sajnálják az erőfeszítést a vetés gyors befejezéséhez. időben hozzákezdtek a kapások betakarításához, s így a járás közös gazdaságaiban mindenütt megfelelő terület áll a szántótraktorok rendelkezésére. ennek eredménye, hogy a megyének ezen a vidékén az őszi árpa magja már a földbe került, s jó ütemben haladnak a borsó vetésével is. /mti/

..

bb. 48. tervpályázat kecskemét központjának és déli városrészeinek rendezésére

k sb/sze/gy/sl

1962. szeptember 26.

a kecskeméti tanács végrehajtó bizottsága és az építésügyi minisztérium közös tervpályázatot hirdet kecskemét központjának és déli városrészeinek rendezésére. a pályázati kiírást 30 forintért már átvehetik az érdeklődők az építésügyi minisztérium város- és községrendezési főosztályán /budapest, 5., kerület kossuth lajos tér 4. 5. emelet 63./, s ugyanitt kell benyújtani a kész terveket legkésőbb december 10-ig. a legjobb munkák díjazására és megvásárlására összesen 100 000 forintot irányoztak elő. a legnagyobb díj azonban nem haladhatja meg a 25 000 forintot és a megvásárolt terveket 5 000 forintnál kisebb összeget nem fizetnek ki. /mti/

..

bb. 50. közlekedési balesetek

i bc/tr/gy/sr

1962. szeptember 26.

a 14. kerületi hungária ut és egressy ut kereszteződésében, a trolibusz megállóhelynél hernádi jános nem a kellő gondossággal és figyelemmel vezette el 18-29 rendszámú motorkeréknárját, s elütötte bártfal ernőné, aki viszont szabálytalanul haladt át az uttesten. az asszonyt súlyos sérüléssel kórházba szállították. a motorkerékpárostól bevonták 1-es számú ellenőrző lapját.

a 11. kerületi fehérvári ut és kalotaszeg utca torkolatában andriska istván este figyelmetlenül vezette kg 73-16 rendszámú motorkerékpárját, nem vette észre, hogy előtte szabálytalanul haladt az uttesten bedő sándorné és elütötte. az asszony súlyos sérüléssel kórházba került, a vigyázatlan motorkerékpárostól bevonták 1-es számú ellenőrző lapját. /folyt. köv./

17.20/a

- 38 -

17.20/a

bb. 50. /közlekedési balesetek... folyt./ gy

a 17. kerületben, rákoscsabán zsély gábor kerékpárjával ráhaladt a gyalogjárda, s a kossuth lajos utca 56 számú ház előtt elütötte hirco iván 8 éves tanulót. a gyermeket az orvosi rendelőben elsősegélyben részesítették. /mti/

..

bb. 52. ülést tartott a duna-tisza közti mezőgazdasági üzemszervezési és technikai tanács

vid j/gy/ká

1962. szeptember 26.

kecskeméten, a városi tanácsház disztermében szerdán ülést tartott a duna-tisza közti mezőgazdasági üzemszervezési és technikai tanács. a megbeszélésen részt vett dr. erdei ferenc akadémikus, a magyar tudományos akadémia főtitkára, valamint a homokos területű járások pártbizottságainak, tanács-szerveinek képviselői, a különböző kutató intézetek tudományos munkatársai és több állami gazdasági és szövetkezeti szakember.

dr. mézőly gyula, a technikai tanács elnökének megnyitóján után dr. erdei ferenc tájékoztatót a homoki gazdálkodás fejlesztését szolgáló tudományos kutatásokról. elmondotta, hogy a jövő gazdasági évben minden eddigénél több mezőgazdasági kutató kapcsolódik be a homoki tájak átalakító munkájába. többek között kidolgozzák a korai szántóföldi és öntözéses zöldség termesztés, valamint a duna-tisza közti legelőgazdálkodás legcélravezetőbb módszereit, s kísérleteket folytatnak a homoktalajok gépi művelésére. a nagy feladatok gyors megoldása érdekében még inkább összhangba kell hozni a kutató intézetek munkáját, szorosabbá tenni a kutatás és a gyakorlat kapcsolatát.

a beszámolót követő vitában számos javaslat hangzott el a homoki gazdálkodás megjavítására. /mti/

..

bb. 53. tanácskozás a vállalati összevonások tapasztalatairól
t sl/hné/gy/vg

1962. szeptember 26.

a kohó- és gépipar üzemszervezői szerdán a vasas szakszervezet székházában megvitatták néhány vállalat összevonásának eddigi tapasztalatait. felkért előadók beszámoltak arról, hogy milyen eredményeket hozott és milyen problémákat okozott az üzemek összevonása a ganz-márvag-ban, a magyar hajó- és darugyárban, továbbá a zománciparban, majd számos felszólaló kifejtette nézetét az üzemszervezés különböző kérdéseiről. /mti/

..

17.27/a

- 39 -

17.27/a

a szerkesztőségek figyelmébe !

a bb. 35. sz. hír /d.v. szkobelcin - dobi istván beszéde
7. folyt./ kilencedik sorától a szöveg helyesen:

... élmiök és politizálniok. bizalmuk a szovjetunió felé fordul, mert a szovjetunió hatalma együtt a szocialista világrendszer országaival, együtt a világban a békéért küzdő százmilliók erejével jelenti a védelmet az imperialista háboru fenyegetésekkel szemben.

x x x

ugyancsak a 7. folytatás első bekezdésének harmadik sorától a szöveg helyesen:

... a nemzetközi Lenin békedíjat is ilyen értelmű
ö s z t ö n z é s n e k érzem mind a magam.....

/mt1/

..

bb. 54. kanadai kereskedelmi megbizottak látogatása magyarországon
1962. szeptember 26.

i sz/gy/vg

gordon a.m.c. cormack a kanadai kereskedelmi minisztérium osztályvezetője, r.j. hurley, a minisztérium szakértője és peter a. freyseng, kanada bécsi kereskedelmi titkára két napig magyarországon tartózkodott. megbeszélést folytattak több külkereskedelmi vállalat képviselőivel, majd látogatást tettek a külkereskedelmi minisztériumban, ahol a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok szélesítésének lehetőségeiről folytattak beszélgetést. /mt1/

..

e m b a r g o m a 22 ó r á i g !!!

bb. 57. dobi istván üdvözlő távirata burundi függetlenségi ünnepeire

gk/gy/sr

1962. szeptember 26.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke burundi függetlenségi ünnepeire alkalmából táviratban üdvözölte 4. mwambutsát, burundi királyát. /mt1/

..

17.47/a

- 40 -

1750 ✓

Zeln

bb 43. a zala megyei tanács ülése - megjutalmazták a megye legjobb aratógépkezelőit és kombájnvezetőit

vid fm/n vm fm

1962. szeptember 26.

a zala megyei tanács szerdán ülést tartott zalaegerszegén. az ülés részvevői többek között megtárgyalták a községi, illetve a járási tanácsok felterjesztését a helyi közigazgatási munka egyszerűsítéséről. zala megyében a nagyarányú családiház-építés következtében több község szinte egybeépült, s így két község egy települést alkot. ugyanakkor néhány kisebb termelészövetkezet is egyesült. ezek a körülmények, valamint a helyi tanácsapparátus fejlődése szükségessé teszi a kis községek tanácsainak összevonását. tíz községben falugyűlésen mondták ki a helyi tanács megszüntetését illetve a tíz község lakosságának ügyes-bajos dolgait 1963 január 1-től öt tanácsi hivatalban intézik.

a tanácsülésen adták át a megyei tanács jutalmait azoknak az aratógépkezelőknek és kombájnvezetőknek, akik aratáskor a legjobb munkát végezték, a legtöbb gabonát takarították be. a kombájnvezetők közül az első díjat, egy panni motorkerékpárt, pintér istván, a pölöskei gépállomás dolgozója kapta, aki 666.7 holdon takarította be a gabonát. az aratógépkezelők versenyében molnár jeno, a csesztregi gépállomás dolgozója lett az első - öt mosógéppel jutalmazták. /mt1/

..

bb 58. nyomdász fiatalok találkozója az ötödik kerületben

t lv/tm vm sr

1962. szeptember 26.

a kossuth nyomda disztermében szerdán első ízben rendezték meg az ötödik kerületi nyomdász fiatalok találkozóját. az ünnepségen megjelent molnár lászló, a budapesti kisz-bizottság titkára is. orbán józsef, a kossuth nyomda főmérnöke jutalmakat adott át a szakma ifju mestere mozgalomban legjobb eredményt elért kerületi nyomdász fiataloknak. /mt1/

..

- 41 -

17.55/a

1806

18.25
Zeln

bb. 56. lesz-e az idén „vénesszonyok nyara„? - ismét 20 fok fölött a higanyszál, de újabb borulás várható

1 cs/hmé/gy/ká

1962. szeptember 26.

érthető érdeklődéssel várja mindenki a rendszerint szeptember végén kezdődő nyárbucsuztató, szép időszakaszt, a „vénesszonyok nyarát„ amely jó esetben október első harmadára is át szokott terjedni. mivel szerdán, a több mint egy hetes hideg után, csendes, napfényes idő köszöntött az országra, megkérdeztük a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán: vajon ez már a „vénesszonyok nyara„ s, hogy egyáltalán számíthatunk-e rá az idén?

dr. aujeszky lászló, az osztály vezetője tájékoztatásul elmondotta, hogy az esetek többségében szeptember utolsó harmadában magas légnyomású, ugynevezett anticiklon rendszer alakul ki fölünk délnyugatra, amely déli légáramlást indít felénk, s ez kezdetét szokta jelentei egy eléggé tartós felmelegedési időszaknak. most azonban fölünk északkeletre - a szovjetunió európai részének közepetáján - alakult ki az anticiklon, s lassan továbbhúzódik északnyugatra. a „télies karakterű„ szeptemberben szokatlan időjárási helyzetre jellemző továbbá, hogy a fekete-tenger, a balkán-félsziget és a földközi tenger térségében erős ciklonrendszer képződött, ugyancsak az elmúlt napokban. mindezekből arra lehet következtetni, hogy a már kedden elkezdődött és szerdán erőteljessé vált javulás valószínűleg nem jelenti még a szép őszeleji időszakasz beköszöntését. későbbi érkezésére azonban van még remény.

az elmúlt napok hőmérsékleti középértéke 2 - 3.4 fokkal maradt az időszaknak megfelelő átlagszint alatt, de szerdán már több vidéken elérte, vagy megközelítette a normális értéket; a maximum budapestben, szolnokon, miskolcon 20, szegeden 21 fokig emelkedett. csütörtökre újabb borulás várható ugyan, eső azonban előre látnátólag nem lesz, a nappali hőmérséklet megközelíti, vagy eléri a 20 fokot.

/mti/

..

18.10/a

- 42 -

1821 2

bb 60. nagy részvétellel bucsuztatták aranyossi pált

t v/gk vm

1962. szeptember 26.

szerdán a farkasréti temetőben nagy részvétellel bucsuztatták aranyossi pált ujságíró. a temetésen megjelent dr. münnich ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, államminiszter, nógrádi sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, szakasits árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar ujságírók országos szövetségének elnöke, ott volt politikai és kulturális életünk sok más neves képviselője az elhunyt számos tisztelője, pályatársai, kollégái, barátai és hozzátartozói.

a ravatalnál dr. bakáts tiber, a budapesti pártbizottság tagja, egyetemi tanár mondott beszédet a budapesti pártbizottság és a magyar partizán szövetség nevében.

a magyar ujságírók országos szövetségének elnöksége, a pályatársak, a kollégák nevében siklósi norbert, a magyar ujságírók országos szövetségének főtitkára bucsuzott az elhunytól.

a megemlékezések hangsúlyozták: aranyossi pált több mint fél évszázados munkássága nagy tanítás a jelen és a jövő ujságírói számára. életével, emberi magatartásával, szerénységével, áldozatkészségével kollégái példaképe, tanítómestere volt. egész tevékenysége, munkássága iratlan erkölcsi kódexe, iránytűje a magyar ujságíróknak. /mti/

..

bb 55. műszaki napok sopronban

vid te vm ki

1962. szeptember 26.

szerdán a mtesz soproni intézőbizottságának székházában megkezdődtek a soproni műszaki napok. az ülésorozatot dr. vendel miklós kossuth díjas akadémikus nyitotta meg, majd lombos ferenc, az mszmp központi bizottságának tagja, a győr-sopron megyei pártbizottság első titkára a műszakiak szerepe a szocialista népgazdaságunkban címmel tartott előadást.

/folyt. köv./

18.17/a

- 43 -

1822 2

/bb 55. műszaki napok.....1.folyt./vm

műszaki értelmiségünk egységesen a szocializmus oldalán áll, erkölcsi kötelességének érzi a fizikai dolgozók szakmai nevelését - mondotta többek között. a megyei pártbizottság igényli és kéri a műszaki szakemberek véleményét, segítségét egy-egy fontos párt-és kormányhatározat végrehajtásánál. ilyen például a központi bizottságnak a gépipar helyzetéről és további feladatairól szóló határozata. ennek végrehajtása a mérnökök és technikusok tevékeny közreműködése nélkül nem valósítható meg. a tudományos egyesületeknek a távlati fejlesztési tervek készítésekor a rendelkezésre álló anyagi és szellemi kapacitás, továbbá a várható hazai és külföldi igények alapján tanácsot kell adniok a tervet összeállító szakembereknek.

gunda mihály egyetemi docens a mtesz soproni intéző-bizottságának 10 éves munkájáról számolt be. délután vég lászló könnyűipari miniszterhelyettes szabó dénes és dr.sébor jános egyetemi tanárok előadásai hangzottak el./mti/

- . -

bb 59. építési napok, kiállítások, ankétok a kislakás-építésekről - ülést tartott a hazafias népfront országos tanácsának lakáspolitikai akcióbizottsága

t di/gk vm sr

1962. szeptember 26.

a népfront belgrád rakparti székházában szerdán ülést tartott a hazafias népfront országos tanácsának lakáspolitikai akcióbizottsága. összegezte az eddig végzett munkát és meghatározta, hogy milyen területeken tevékenykedik majd a jövőben.

a 15 éves lakásépítési program meghirdetésekor a kormány a társadalmi szervektől is segítséget kért a kitűzött cél eléréséhez. a hazafias népfront ekkor hívta életre segítőtársainak új testületét, amelyben az országos tervhivatal, az építésügyi minisztérium, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem, az országos takarékpénztár, s egész sor más intézmény képviselőin kívül helyet foglal számos olyan mérnök, közgazdász is, aki ugyan más területen tevékenykedik, de mégis szívesen vállal részt a munkából.

/folyt. köv./

18.20/a 19.40

18.20 Zrel

- 44 -

/bb 59. építési napok.....1.folyt./vm

az akcióbizottság tagjai tevékenységükkel a magánerekből, állami támogatással történő lakásépítkezéseket kívánják segíteni.

a második ötéves terv időszakában államunk azzal számol, hogy mintegy 150.000 lakást építtet a lakosság. a házra vágyó munkásoknak, parasztembereknek azonban sokszor gondot okoz, hogy juthatnak hozzá tervekhez, s milyen anyagok felhasználásával olcsóbbíthatják meg az építkezést. a népfront akcióbizottsága az elmúlt hónapokban az ország 110 városában és községében rendezett ugynevezett építési napokat, ankéntal egybekötött kiállításokat. ezeken bemutatták a legújabb, legkorszerűbb tipusterveket, ismertették a legegyszerűbb, legjobban használható építőipari technológiát, s azokat az új anyagokat, amelyeket még kevesen ismernek az országban. a kiállítások megrendezésében közreműködött több mint ezer népfront-aktivista. miskolcon az eseménysorozat után elhatározták, hogy felvilágosító szolgálatot szerveznek, s hetenként egy-egy alkalommal szabad idejükben adnak tanácsot a lakosságnak. az akcióbizottság tagjai felfigyeltek, hogy azokon a helyeken, ahol kellő alapossgággal ismertették, népszerűsítették a kislakás-építkezések új módszereit, a korábbi évekhez hasonlítva 15-20 százalékkal növekedett az építtetők száma.

a népfront országos tanácsának akcióbizottsága a következő hónapokban folytatja a megkezdett munkát. előadói ismét felkeresik az ország különböző vidékeit, s számos helyen rendeznek építési napokat is. a városokban és az ipari jellegű településeken felhívják a lakosság figyelmét az emeletes családi ház, a társasház és sorház-építési akciók lehetőségeire, a falvakban pedig a tömörebb beépítési módokat, például az ikerházakat népszerűsítik./mti/

- . -

- 45 -

18.25/a

18.25 Zrel

a szerkesztőségek figyelmébe!

dobi istván beszédéhez kiadott korábbi javításunk első részét visszavonjuk. a bb 35.sz. hír 7.folytatásának kilencedik sorától a szöveg helyesen:

.....élniök és politizálniok, bizalmuk csak a szovjetunió felé fordulhat, csak a szovjet hatalomban, a szocialista tábor politikájában és a békét óhajtó népek erejében találhatják meg a védelmet az imperialista háborus fenyegetésekkel szemben./mti/

bb 61. a fővárosi szabó ervin könyvtár központjában

tm vm sr

1962. szeptember 26.

nyolcadik kerület szabó ervin tér 1./ szerdán kiállítás nyílt a mongol népköztársaságról. megtekinthető naponta reggel 9-től este 9-ig, szombaton és vasárnap reggel 9-től délután 1-ig./mti/

bb 62. jan smrek az írószövetségben

t v/sze vm sr

1962. szeptember 26.

a magyar pen klub szerdán az írószövetségben klubdélután rendezett. az összejövetelen - amelyen résztvett sőtér istván, a magyar pen klub elnöke, kéry lászló, a magyar pen klub főtitkára, dr.rudolf holcsik, a csehszlovák kultúra igazgatója - átnyújtották jan smrek szlovák költőnek a magyar pen klub emlékérmét. a 60 éves legnagyobb élő szlovák költő - petőfi, ady és józsef attila fordítója.

a szlovák vendég munkásságát szalatinay rezső író és kritikus méltaita. ezután ruszt józsef, a színművészeti főiskola rendezőszakos hallgatója smrek költeményeiből adott elő, majd bede anna költőnő, műfordító versfordításából ismertetett./mti/

18.55/a

1940 ✓
L. sz

- 46 -

bb 63. salgótarjánba érkezett a szlovák kommunista párt besztercei kerületi küldöttsége

vid tr vm fm

1962. szeptember 26.

a középszlovákiai besztercei kerület és a nógrád megyei pártbizottság évek óta baráti kapcsolatban vannak és tapasztalataik közlésével is segítik egymást feladataik megoldásában. szerdán besztercei kerület pártküldöttsége salgótarjánba érkezett. jan budai, a kerületi pártbizottság mezőgazdasági osztályának vezetője és a besztercei kerület három mezőgazdasági szakvezetője öt napig tanulmányozza a középszlovákiaihoz hasonló talaj- és éghajlati adottságu nógrádi termelőségtervezetek és állami gazdaságok munkáját. a vendégeket érkezésük napján kiss józsef, az mszmp nógrád megyei bizottságának mezőgazdasági osztályvezetője tájékoztatta a megye mezőgazdaságának helyzetéről./mti/

bb. 66. bemutatkoztak a romeo és julia új szereplői

i fe/gk/gy/sr

1962. szeptember 26.

szerdán este az operaházban új szereplők mutatkoztak be prokofjev romeo és julia című háromfelvonásos balettjében. julia szerepét crosz adél, romeót róna viktor, mercutiót sípeki levente, páriszt barkóczy sándor, capuletné szerepét kálmán etelka táncolta, tráter gedeon vezényelt. /mti/

bb. 67. szkobelcin akadémikus átnyújtotta dobi istvánnak, a nemzetközi lenin békedíjat

t zs/tr/gy/sr

1962. szeptember 26.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke szerdán délelőtt hivatalában fogadta d.v. szkobelcin akadémikust, a nemzetközi lenin békedíjat odaitéző bizottság elnökét, aki kedden a késő esti órákban érkezett budapestre. a szívélyes baráti légkörben lezajlott látogatáson jelen volt szakasits árpád, a béke világtanács irodájának tagja, az országos béketanács elnöke, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és dr. rusznák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke. ott volt a látogatáson m.a. popov, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője és a.p. bajdanov, a lenin békedíjat odaitéző bizottság munkatársa.

dobi istván a látogatás után villásreggelit adott d.v. szkobelcin akadémikus tiszteletére a parlamentben.

x x x

/folyt. köv./

19.30/a

1940 ✓
L. sz

- 47 -

bb. 67. /szkobelcín akadémikus... 1. folyt./ gy

délután az országház munkácsy-termében rendezett ünnepségen d.v. szkobelcín akadémikus átnyújtotta dobi istvánnak a nemzetközi lenin békedíjat. az ünnepségen megjelent kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az mszmp központi bizottságának első titkára, kállai gyula, a minisztertanács elnökhelyettese, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, dr. münnich ferenc államminiszter, marosán györgy, az elnöki tanács helyettes elnöke, az mszmp központi bizottságának titkára és római sándor, az országgyűlés elnöke, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjai; szakasits árpád, a béke világtanács irodájának tagja, az országos béketanács elnöke, dobi istvánné, továbbá barcs sándor, az elnöki tanács tagja, blaha béla, a bányász szakszervezet főtitkára, bodonyi pálné, a budapesti nőtanács titkára, bogmár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára, erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, erdey-gruz tibor akadémikus, a tudományos- és felsőoktatási tanács elnöke, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. harrer ferenc, a hazafias népfront budapesti bizottságának elnöke, kiss károly, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, kristóf istván, az elnöki tanács tagja, a magyar szovjet baráti társaság főtitkára, dr. mihályfi ernő, az elnöki tanács tagja, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, nagy daniel, az elnöki tanács helyettes elnöke, nánási lászló, az elnöki tanács tagja, z.nagy ferenc, országgyűlési képviselő, orbán lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, dr. pesta lászló, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, poltyák jános, a vasas szakszervezet főtitkára, prieszol józsef, az elnöki tanács tagja, közlekedés- és postaügyi miniszter-helyettes, dr. rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke, seregélyi józsef, az elnöki tanács tagja, szabó pál, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke, szobek andrás, az elnöki tanács tagja, uszta gyula, az elnöki tanács tagja és veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke. jelen volt az ünnepségen m.a. popov, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője, h. grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, a budapesten akkreditált diplomáciai testület doyenje, valamint, a.p. bajdanov, a nemzetközi lenin békedíjat odaitéló bizottság munkatársa.

/folyt. köv./

20.00/gy

2006
2000

- 48 -

bb 64. időjárásjelentés

hné vm hk

1962. szeptember 26.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 26-án, szerdán este 19 órakor:

délkeleti szél

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. a nappali felmelegedés csütörtökön 17-20 fokig terjed./mti/

-. -

bb 65. fehér lajos látogatása nógrád megyében

vid tr vm fm

1962. szeptember 26.

fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára szerdán nógrád megyébe látogatott. jakab sándornak, a megyei pártbizottság első titkárának és matuz józsefnek, a megyei pártbizottság titkárának társaságában a rét-sági járás termelőszövetkezeteiben megtekintette a betakarítási és a gabona vetési munkákat. utána a vendégek ellátogattak a magyar-nándori állami gazdaságba az ország legmagasabban fekvő gyümölcsöseibe, ahol most kezdődött meg az almaszüret./mti/

-. -

bb. 68. bűn és bűnhődés, különös találkozó - bemutató a jókai és a vigszinházban

t v/tr/gy/sr

1962. szeptember 26.

szerdán este két új színpadi alkotást láthatott a budapesti közönség. a jókai színház bemutatta dosztojevskij bűn és bűnhődés című regényének színpadi változatát. a vigszinházban pedig jacques robert - julien duvivier - hanri jeanson különös találkozó című drámájának volt a premierje. a bemutáson résztvett a hazánkban tartózkodó szerző, jacques robert is./mti/

-. -

20.20/a

- 49 -

2006
2000

a szerkesztőségek figyelmébe!

d.v. szkobelcin beszéde /bb. 35. sz. hír/ első bekezdésének első sora helyesen:

nekem jutott az a nagy megtiszteltetés, hogy ezen az ünnepségen átadjam....

az 1. folytatás csillag utáni részét a folytatás végéig kérjük törölni és helyette az alábbiakat sziveskedjenek közölni:

d.v. szkobelcin akadémikus beszéde közben a.p. bajdanov felolvasta a lenin békedíjat odaitéző bizottság 1962. április 20-i határozatát, amely szerint dobi istvánt, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnökét a lenin békedíjjal tüntették ki.

szkobelcin akadémikus ezután így folytatta beszédét:

- elvtársak, barátaink!
- a nemzetközi lenin békedíjasok száma ebben az évben újabb nevekkel... /lásd 2. folytatás/.

/mti/

..

bb. 69. az indiai nagykövet bucsufogadása

t ms/tr/gy/sr

1962. szeptember 26.

subimal duitt, az indiai köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán este fogadást adott abból az alkalomból, hogy a közeljövőben végleg eltávozik magyarországról.

a fogadáson megjelent dr. nezvál ferenc igazságügy miniszter, szarka károly külügyminiszterhelyettes, tömpe istván, a magyar rádió- és televízió elnöke, lászló andor, a magyar nemzeti bank elnöke, kelemen lajos, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese, kallós ödön, a kereskedelmi kamara elnöke, gazdasági, kulturális és társadalmi életünk képviselői. résztvevett a fogadáson a diplomáciai testület számos vezetője és tagja. ott volt a hazánkban tartózkodó a.k. szen az indiai köztársaság igazságügyminisztere.

/mti/

..

20,40 /m

- 50 -

2045 *Zur*

bb. 67. /szkobelcin akadémikus... 2. folyt./ gy

az ünnepségen d.v. szkobelcin akadémikus, a nemzetközi lenin békedíjat odaitéző bizottság elnöke beszédében köszöntötte dobi istvánt.

/szkobelcin akadémikus beszédét korábbi kiadásainkon már közöltük/.

d.v. szkobelcin beszéde után átnyújtotta dobi istvánnak a nemzetközi lenin békedíjat, s melegen gratulált az elnöki tanács elnökének a kitüntetéshez. dobi istván d.v. szkobelcin akadémikus szavaira válaszolva a következőket mondta:

/dobi istván beszédét korábbi kiadásainkon közöltük/



az elnöki tanács elnökének beszéde után az ünnepség résztvevői melegen gratuláltak dobi istvánnak, a magas kitüntetéshez.

a hazafias népfrent országos tanácsa és az országos békatanács a kitüntetés alkalmából este vacsorát adott a parlament vadásztermében.

a baráti légkörben lezajlott vacsorán kádár jános, a minisztertanács elnöke, a központi bizottság első titkára, h. grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, a diplomáciai testület doyenje, d.v. szkobelcin akadémikus és szakasits árpád, a béke-világtanács irodájának tagja, az országos békatanács elnöke pohárköszöntőben üdvözölte dobi istvánt, aki meghatott szavakkal mondott köszönetet a baráti jókívánságokért./mti/

..

22.05

- 51 -

nk

bb 70. fiatal szakácsok, cukrászok és pincérek szakmai bemutató-versenye a royal nagyszállóban

t tó/sze vm

1962. szeptember 26.

az országos idegenforgalmi szálloda-és étterem vállalat fővárosi nagy éttermeinek és szállodáinak 80 fiatal szakácsa, cukrásza és pincére szerdán este a royal nagyszállóban rendezett szakmai bemutatóversenyen mérte össze tudását. a hidegkonyhai készítményeknél két első díjat adtak ki. az egyiket horváth mihály, a Gundel étterem, a másikat Kovács István, a Margitszigeti nagyszálló szakácsa kapta.

a szakácsok melegkonyhai versenyének győztese ugyancsak horváth mihály lett.

a cukrászok közül Balogh Gábort, a különlegességi cukrászda fiatal szakmunkását jutalmazta első díjjal a bíráló bizottság. végül a pincérek terítési versenyében Széplaki László, a Margitszigeti nagyszálló pincére érdemelte ki az első díjat. /mti/

v é g e

52

22.10

Handwritten signature



MTI

Kiadja a Magyar Távközlési Társaság, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 150-400, 350-100

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1962. szeptember 27.

bb. 1. göndör bertalan emlékkiállítás nyílik a nemzeti galériában a muzeumi hónap alkalmából

i fe/hmé/gy/sr

1962. szeptember 27.

a nemzeti galéria a muzeumi hónap alkalmából a 37 éves korában mártírhalált halt grafikusművészek, göndör bertalan-nak állít emléket művészi hagyatékának bemutatásával. a tárlat rendezője, Oelmacher Anna művészettörténész a kiállítás jelentőségéről a következőket mondotta:

- egy kegyetlen kor következményeként kortársainknak utókora lettünk, és a túlélőnek fájdalmas feladata, hogy egy torzóban maradt életművet megismertessen. göndör bertalan egyike volt a számos magyar mártírművészek. vérbeli grafikus, kinek „anyanyelve”, a fekete-fehér, a kormos kréta, a linóleum-vonal és a folt ritmusa. témaköre a város peremén, vagy azon is kívül élők világa. érdeklődésének iránya törvényszerű, és ezt az irányt erősítette vonzalma ahhoz a költészethez, amelyben az emberi szenvedés szólt meg. dante divina commedia-ja és villon versei ihlették legszebb, legérettebb metszeteire. a művész maga is írt verseket és meséket felnőtteknek, amelyekben a társadalomtól elszennvedett sérelmeiből fakadó pesszimista hang az uralkodó. hazai tanulmányait a fasizmus megakadályozta, a menedéket adó bécsből a fasizmus üldözte el, s végül fiatal életét a fasizmus oltotta ki 1945-ben mauthausenben.

- nagyraihivatott, sokoldalú tehetség volt, és az alkalmazott grafikában is érdekeset és vonzó alkotott. az itthon töltött utolsó háborús években két szép kötetet is megjelent, ritka szép illusztrációkkal. élete a hajszoltság és a rettegés évei voltak, ezért művei a háború és az elnyomás elleni tiltakozás kifejezései. a boldogságra termett művészek, aki egy kegyetlen korban született, nem adatott meg a lehetőség, hogy teljes egészségében kibontakoztassa képességeit. rövid művészi pályafutása alatt mégis maradandót alkotott.

- a nagy teremben október 5-én megnyíló emlékkiállításon mintegy 130 alkotást, göndör bertalan grafikáit, rázkarcait, fametszeteit, s ezenkívül igen szép rajzait tekintheti meg a látogató. a tárlókban kapnak helyet azok a könyvek, amelyeket a művész illusztrált. /mti/

..

- 1 -

Handwritten signature